

聖徒之聲

第25卷 第八期
1983年 八月份



聖徒之聲

第廿五卷
第八期

總會會長團
甘賓塞 羅慕義墨林
奧格萊戈登
十二使徒議會
彭謹泰福 彼得生馬可
共德豪惠 孟謹多馬
番培道 艾希頓馬文
麥康基布司 貝利多馬
海大衛 傅士德雅各
麥士維尼爾
顧問委員會
培勤羅素 鄧樂倫
賓納嘉立斯 譚迪查爾斯
李喬治百啟
國際雜誌編輯委員會
編 輯：培勤羅素
總 編 輯：希勒賴理
助理編輯：米基大衛
兒童 版：辛達沙賓妮
設計：川崎邁克爾
聖徒之聲編輯委員會
發行人：Larry Hiller
繙譯部主任：劉春華
編 輯：孫玉筠
地區編輯：譚麗娟
發行者：
耶穌基督末世聖徒教會
香港發行中心
香港九龍彌敦道六九一號
永如大厦三樓
承印者：啓德印刷廠
香港柴灣安業街8號
合明工廠大廈五樓C座



19



35

封面設計：
巴檣拔
(Robert T. Barrett)

中華民國七十二年八月份
一九八三年八月份

總會會長團信息：

記着你是誰
譚以東會長

1

基督：一位完全的領袖
甘賓塞會長

7

問與答

用愛心互相服事
貝利多馬長老

14

改變主意
比翟莎莉

16

成為一位更好的父親

20

生活素描
推動定額組手足之情
艾郭文詹姆

33

邁向更高的靈性：十個重要的步驟
基德遜祖易

35

分享

42

聖靈
貝吉蓮

44

教會新聞

25

兒童欄：
與朋友談
麥烈狄瓊琳

C-1

可信賴的伊吉
費維蘭施

C-4

我的日誌
小玩意
莊比費莉

C-7

C-8

海外地區：

空郵一年新台幣六五〇元，港幣九十元，美金十五元
平郵一年新台幣三五〇元，港幣四十六元，美金八元

版權所有 © 1983財團法人
耶穌基督末世聖徒教會
總會會長

訂閱價目：

港澳地區：
零售每本港幣二元
全年十二期港幣十八元
亞洲地區：
空郵一年新台幣四八〇元，港幣八十元，美金十三元
平郵一年新台幣三五〇元，港幣四十六元，美金八元

PBMA0609CH

記着你是誰

譚以東會長

編輯註：

這是譚以東會長在一九八二年十一月去世之前最後一次預備的總會會長團信息。由於這篇信息要在他去世後幾個月才可出版，我們便要決定是否應該刪去它，出版下一個正在籌備中的信息，還是毫不猶豫地把它刊登出來。由於譚以東會長在這裏提出的教導是無時間性的，亦對於我們每一個都是這樣的重要，又由於它摘要了譚以東會長正直的一生，我們覺得在這時候刊登這個信息是最恰當不過的了。

我記起麥基奧大衛會長常請我去傳達給教友們的一個強而有力的信息。在他不能出外旅行或不能離開教會總部去探訪的時期中，每當我出外執行指派之前我都會請求他的意見，他會說：「譚以東會長，當你走在人們中間時，我請你提醒他們記着他們是誰，並以行動表示。也提醒他們每一個人都有個人的責任。」

他所說的話，深印在我的腦海中。我想我可以很安全地說當我在教會

中各處旅行時，我的確多次陳述這個信息。我在自己的家庭中和對我辦公室的訪客也會強調這點。我也儘量在自己的生活中運用這個信息，使我能配稱接受別人給我的信任。

我們是誰？首先，我們是神屬靈的兒女。其次，我們是耶穌基督末世聖徒教會的教友。這是一個多大的祝福，和多巨大的責任啊！藉着福音的復興，和藉着神給與先知們的啟示，加上在事實上我們是由一位先知帶領

着，並與我們分享他從神獲得領導祂教會的知識，我們是最幸運和蒙祝福的。我們得到這項知識，並且得到聖職的權柄，藉此我們能夠拯救我們和我們的家庭，使我們能回到神的面前。

由於叛教和一些人硬起他們的心不願傾聽、相信和接受神的話語，世上很多人對於他們的救恩和永恒生命仍然蒙在鼓裏。所以，這是我們的特權，我們的本份和是我們的義務去讓「〔我〕們的光也當這樣照在人前，叫他們看見〔我〕們的好行為，便將榮耀歸給〔我〕們在天上的父。」（馬太福音 5：16）

我們要記着這些責任是很重要的，如果我們能夠不斷的提醒自己神所賜的責任，這樣可以使我們的行為更加符合神的誠命。

我時常覺得那些不守法、服用藥物、酒後闖禍、經常對金錢不負責任的青年，他們之所以時常有這些問題出現，都是由於成年人的不良榜樣。大多數來說，年青人都只是看到別人做甚麼便做甚麼。那些引領和指導我們國家事務、學校和社會的人，他們的生活中實在有太多的不道德、欺詐和缺乏正直的事情出現。為此，我們一定要設法回復高尚的理想和誠實的原則。這些原則也即是那些為真理、信仰和自由戰勝死亡的人的特點。

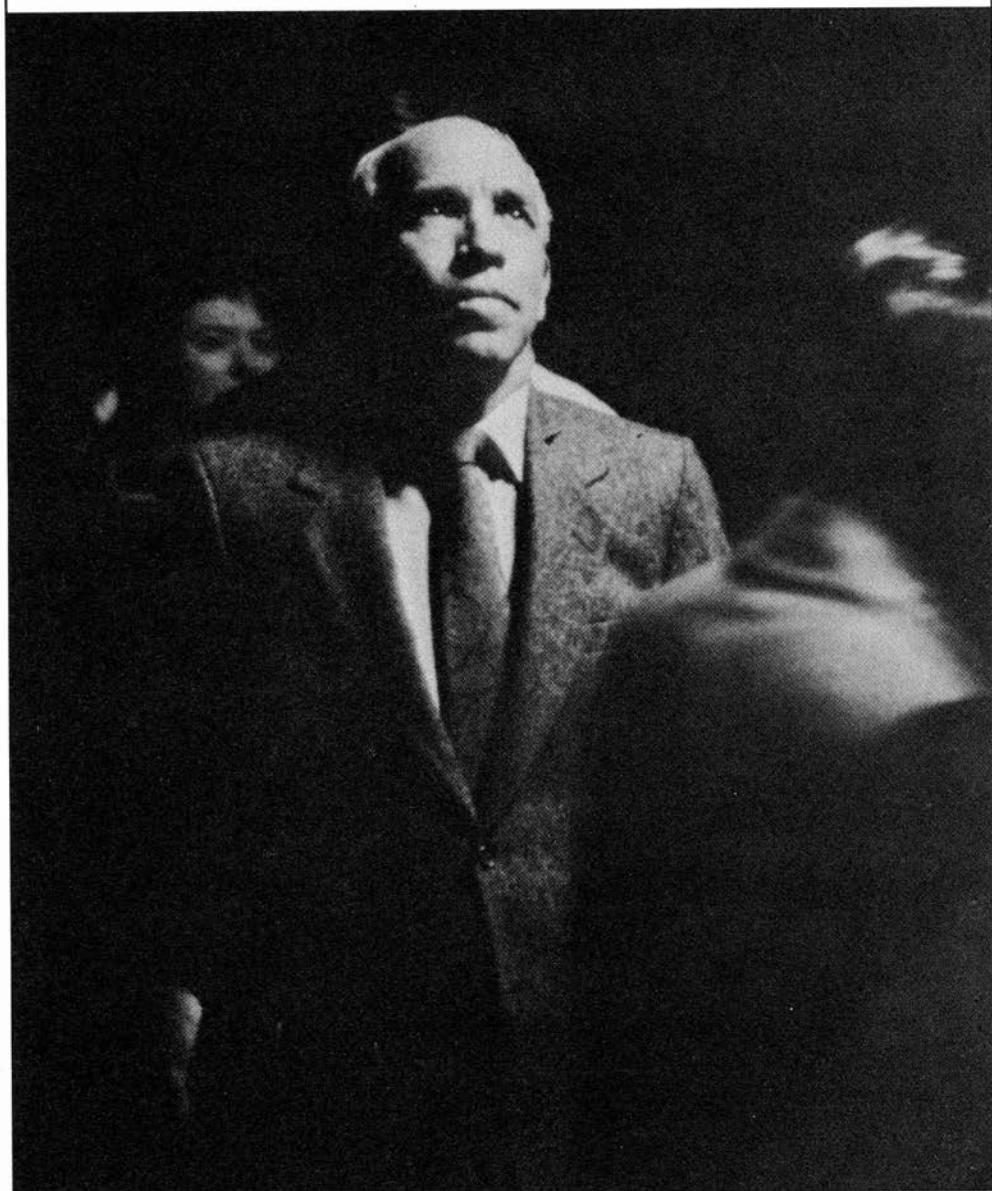
雖然我們教友的數目增長迅速，但是我們每一個人必須以基督般的生活榜樣，或是以實在的傳道和教導福音的原則來在傳道工作中不斷努力。

我記起在加拿大時的一個經驗：我和一位非教友共同密切工作了多年，我不願意提起宗教上的話題，為的是害怕這會打擾我們的友誼。但是最後我有一種感覺，很想看一下他是否有興趣學習摩門教義和耶穌基督的福音。他表示有興趣，並且他其後和他的太太與我們一起參加主日的崇拜儀式。他們和他們的兒女很快便加入了教會，而且他們的確為教會奉獻了不少時間和才幹。父母剛完成傳道部會長的工作歸來，而兒女們也一直在各種不同的工作上做出貢獻，一些還擔任傳道工作。假如我疏忽了，沒有告訴他們有關福音的責任，對於教會是一個多大的損失！

有一次，他指責我這麼久才告訴他關於教會的教導，使他的家庭不能早些享受到福音的祝福。我決定再不會有同樣的事情發生，我將會更加省悟到我是誰並付諸行動。

我任職西歐傳道部會長時，曾經有機會和一些在那裏服軍役的人交朋友。服役軍人支聯會的會長告訴我一個有趣的故事，他說他做支聯會執行秘書時，他隊伍單位的將軍召見他，

我們是最蒙祝福和幸運，能得到知識和聖職的權柄，藉此能夠拯救我們和我們的家庭。



並告訴這兄弟他會調他為助手。這樣無論那位將軍到那裏去他都需要隨着他。他明白到這將會影響他在教會的職位和家庭的責任，於是那位兄弟告訴他的將軍他不會接受這份職務。

那位將軍說：「你的意思是爲了你的家庭和教會，你寧願放棄這個升職的機會？」

那位兄弟說：「對，這是我的意思。」

將軍說：「那便算了吧。」但是，過了幾天將軍打電話來說他仍然想他擔任那份工作，而將軍會爲他安排做教會的事工和負起家庭的責任。

另外一位曾任職全職傳教士的服役軍人告訴我他在服役的一年間爲歸信者洗禮的人數，多於他在法國兩年半傳道時所作出的洗禮。這便是我們如何記着我們是誰，並且付諸於行動的好例子。

爲了表現麥基奧大衛會長的信息如何環繞這個主題，我要引用他一次總會教友大會的講道詞，當時我第一次被支持爲總會副會長：

「教會教導我們今生是接受考驗的時候。人的責任是要成爲自己的主人，而不是自己的奴隸。他應該爲了健康和長壽的利益而控制自己的食慾——他應該控制自己强烈的感情，使其他人能得到快樂和祝福。

「人類最大的快樂是爲別人的好處而做出不自私的行爲。有史以來，所有科學的進步和新發現，都是由於一些人甘心爲真理作出必要的犧牲，並付出努力而得到的成果……

「按着聖靈的提示生活，並且繼續這樣做的靈魂會充滿快樂。相反地，知道正確的事情而不爲，雖然擁有世界上的財富，也不會快樂。」（一九六三年十月總會教友大會）

麥基奧大衛會長親自給予的最後一次信息是在一九六六年十月二日星期日發表的。（其他預備了的信息都是由他的兒子們讀出。）我引用他最後一次親自讀出的信息：

「耶穌基督末世聖徒教會向全世界作出見證，神經已在這福音期顯明了祂的意旨。福音的原則和生命的原則也都經已啟示了。旨意與原則與基督在全盛時期時所教導的和諧一致。在這裏沒法子提出所有是祂旨意的原則，但簡單的，正如經文中所說，『污穢人，雖愚昧，也不至失迷。』（以賽亞書35：8）

「服從福音的原則和教義後，神的『旨意』是爲你們的同胞服務，做對他們有益的事，使這個你生活在其中的世界更美好。基督犧牲了一切去教導我們那原則。祂並且說：『這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的

我們知道神是活著的，祂在祂的諸天中， 而祂的兒子耶穌基督準備了一個計劃……使我 們能獲得永生。

身上，就是作在我身上了。』（馬太福音25：40）這是神經已給了我們的信息。這個教會是神的教會，它的組織是這樣的完全，使每一個男人和女人、每一個小孩子都有機會為他人做一點善事。這是我們聖職兄弟的職務，也是輔導組織和每一位教友的責任去服務和推行神的旨意。假如我們這樣做，並做得越多，我們將會越加深信這是神的事工，因為我們是在試驗它。那麼，藉着實行神的意旨，我們便能得到認識神和接近神，並且可體會到永生是屬於我們的。我們要去愛各地的人，我們並且能夠與古代的使徒們一起吶喊，『我們因為愛弟兄，就曉得是已經出死入生了。』（約翰一書3：14）（一九六六年十月總會教友大會）

今日我們的先知，甘賓塞會長也作出同樣的宣言。我在總會教友大會第一次被支持為他的副會長時，聽到他在結束大會之前的信息，他也充份清楚地表現到這一點。他說：

「當你回到你的家裏，你的業務，你的職業和你的靈性管家職務時，我希望你們會保留更多那些對你和你們家庭有重要性的事情。做事工的方法的確是很重要，但是做一件事情的出發點更加重要。

「我們承諾去事奉我們的主。我

們確信這目標是正當和值得的。然而，在這一切之上，我們知道神是活着的，祂在祂的諸天中，祂的兒子耶穌基督為我們準備了一個計劃，假如我們是忠信的話，這個計劃將會為我們與及我們的親人帶來永恒的生命。那將會是一個忙碌而有目的的生命，充滿成就、快樂和成長。

「假如你能想起一些在今生中最快樂的事情，那麼想及來生乃是今生的延續，其中有意義的事情將大量增加，擴大，甚至於更加值得可取。我們在這世上生活中一切有關的事情，都能夠帶給你們發展、欣喜、成長和快樂。當生命結束時，我們將會回到一個類似我們現在生活的狀況，只是在那裏將會有更少限制，更多榮耀和更多增加的快樂。」（一九七四年四月總會教友大會）

今天我懇求我們每一位，在我們接近末日的時候，首要記着我們是誰。讓我們為神賜給我們的生命和愛，為我們是祂教會的成員，為我們的家庭，我們的朋友和我們的鄰居而感謝神。讓我們充滿友善和體諒。讓我們奉獻自己，表現愛和憐憫。讓我們成為基督般的生活和服務的榜樣。這樣，所有的人將會憑着我們的果子和我們的行為而知道我們是神的兒女，和是祂教會內的教友。 ■

給家庭教導教師的建議：

以下是教導重點，可用於家庭教導的討論中：

1. 我們應記着我們是誰並以行動表明。我們每一個都有個人的責任。
2. 由於福音的復興和啟示已賜與現代的先知們，我們蒙受知識和聖職權柄，藉此能拯救我們與及我們的家庭，並帶領我們回到神的面前。
3. 我們每人都一定要在傳導工作中不斷努力，無論是以我們基督般的生活或是以實在的傳導和教導福音的原則。

4. 麥基奧大衛會長曾經說過：「神的『旨意』是去服務你的同胞，做對他們有益的事，使這世界由於你的生存而更美好。」

討論輔助點：

1. 敘述你個人關於記着你是誰和將之付諸於行動的感受和經驗。請與家人分享感想。
2. 本文章可有任何經文或引述供家人大聲讀出和討論嗎？
3. 預先與一家之主傾談，能否使這討論有更好效果？主教或定額組領袖有任何信息帶給一家之主嗎？

基督：

一位完全的領袖



甘賓塞會長

沒有任何一篇單獨的文章或書本，能夠完全記錄主耶穌基督不平凡的領導才能，它們並不是三言兩語所能盡言的。但是，我想指出幾點祂表現得非常完全的特質和技巧。如果我們希望在任何特殊情形下都能夠成為一個成功的領袖，這些技巧和優良特質是很重要的。

固定的原則

耶穌知道祂是誰，並且知道祂為甚麼會來到這個地球上。因此祂的領導是來自力量而不是來自不穩定或弱點。耶穌行事全基於不變的原則或真理，祂不會沿途定立規例。因此，祂的領導形式不單只是正確，而且是永恆不變的。可是現今許多領袖好像蜥

蜴一樣；隨時改變他們的顏色和見解去適應不同的情況——這只會使他們的夥伴和跟隨者感得混亂，不能確定他們所追隨的路向。那些為了抓緊權力而不惜付出真理原則作為代價的人，往往會不惜用任何手段去保持他們的權力。

耶穌曾多次說：「來，跟隨我。」祂的方法就是「做我所做的」而不是「做我所說的」。祂與那些祂去服務的人並肩而行和工作。祂不是一個遠距離的領導者。祂並不害怕密切的關係也不怕這種關係會使祂的追隨者對祂感到失望。真正的領導才能是要和我們所領導的人一起共渡患難，否則我們將不能提升他們。

耶穌保持祂高尚的品德，甚至當祂接近人們，容許他們觸摸到祂的衣裳邊角時，品德的能力可以從祂的身上出去。（參看馬可福音 5：24—34）

體諒他人

耶穌是一位留心傾聽的領袖。由於祂以完全的愛去對待他人，祂並沒有因傾聽而降低身份，一位偉大的領袖不單只會去傾聽別人，也會去傾聽自己本身的良心與及神的指引。

耶穌是一位充滿忍耐、誠懇、和慈愛的領袖。當彼得拉出他的劍，擊打大祭師的差役和削掉他的右耳時，耶穌說：「收刀入鞘罷。」（約翰18：11）耶穌並沒有因此而憤怒，祂還安靜地治好了那差役的耳朵（看路加福音25：51），祂對彼得的譴責是仁慈而堅決的。

由於基督愛祂的跟隨者，祂能坦率地對待他們。祂多次譴責彼得是基於祂對他的愛，而彼得，這位偉大的人物，能夠從基督的譴責中成長。箴言中有一節美妙的經文，我們每一個人都必須記着：「聽從生命責備的，必常在智慧人中。棄絕管教的，輕看自己的生命。聽從責備的，卻得智慧。」（箴言15：31—32）

一位明智的領袖或跟隨者是能夠應付「生命責備」的。彼得能夠這樣做是因為他知道耶穌愛他，耶穌也因此才能訓練彼得，使他在祂的國度中擔任極重大的責任。

耶穌視罪惡為錯誤，但是祂也能看到罪惡是源於罪人根深蒂固而又得不到滿足的需要。這使祂去斥責罪惡而沒有斥責個人。因此，當我們被召喚去更正別人時，我們仍能夠對他們表示我們的愛。我們需要深切瞭解那些人的生活，以找出他們失敗和缺點的基本原因。

不自私的領導

救主的領導是忘我的。祂把自己和自己的需要放在次要的地位，並且不辭勞苦、有愛心和有效地幫助他人超乎祂職責上的範圍。今天世界上很多的問題都是由於個人的自私和太過以自我為中心所造成。他們對生命及其他人都作出苛刻的要求以求達到自己的目的。耶穌的領導強調辯明和尊重他人的重要性，而沒有試圖控制他們。祂教導我們沒有真正的自由是不會有成長的。操縱的領導方法的其中一

個問題是它並非出於對別人的愛心，而是出於有利用他們的需要。

耶穌對於問題和人性都很具遠見。祂能夠小心地決定祂所說的話，是否經得起長遠的影響和撞擊，不單只是對那些當時聽祂講道的人們，也是對那些在二千年後閱讀到祂的話語的人。很多時，現今的領袖們為了急於解決問題而尋求解除現時痛苦的方法，可是卻因而製做了日後更大的困難和痛苦。

責任

耶穌知道如何去讓祂的使徒參與生活的過程。祂讓他們做重要和特殊的事情，使他們有發展的機會。祂信任他們，讓他們分擔祂的事工，使他們能夠成長。這是祂領導能力的其中一項最偉大教訓。假如我們只是為了迅速和有效地完成任務而忽視其他人，那件任務或許是滿意的完成了，可是卻缺少了非常重要的一點，就是跟隨者們的成長和發展。基督知道我們今生是充滿目的，我們被放置在這個地球上也是為了去表現和發展我們，成長便成為今生最偉大的目標和意圖。當他們犯錯誤時，我們應以愛心和有幫助性的方法來糾正他們。耶穌並不害怕去向祂所領導的人提出要求。祂有勇氣召喚彼得和其他人去離棄他們的魚網並跟從祂。而當時不是在打魚季節或是下一次撒網之後，而是現在！今天！耶穌讓人們知道祂相信他們和他們的潛能，因此祂願意幫助他們努力於新的成就。耶穌相信祂的跟

隨者，不單只是他們當時是怎樣的人，也是他們將來有可能成為的人。當我們愛別人的時候，我們可以藉着對他們提出合理和實制的要求以幫助他們成長。

耶穌給根據人的理解能力而賜予他們事工和真理。祂不會給他們過於他們所能處理的事工去使他們困窘，但是祂會給予他們足夠的機會去伸展他們的靈魂。耶穌關心人類本性的基本事情和他們的永恒改變，而不是簡單表面上的改變。

責任權

耶穌教導我們不單只要對我們的行為負責，也要對我們的思想負責。當然，沒有肯定的原則，便沒有責任。一位好的領袖會記着他不單只對神負責，也要對他所領導的人們負責。藉着要求自己負責，他便更能使其他人為他們的行為和表現負責。人們通常會依照他們的領袖所定下的標準而行事。

聰明地運用時間

耶穌教導我們聰明地運用時間是多麼的重要。這並不是說我們不應有任何空閒的時間，因為我們一定要利用一些時間來更新和沉思，但是我們卻不可以浪費時間。我們如何處理我們的時間，是有很大分別的。我們可以成為一位良好的時間管理人而不致過度緊張和煩燥。

現今的領導能力

那些我們最愛戴、最稱譽和尊敬的人，他們之所以被視為人類大家庭的領袖，主要是因為他們在多方面具體地表現到耶穌在祂的生命和領導才能中的特質。

相反地，那些歷史中的領袖，他們曾經留下他們對人類最悲慘的影響，主要是因為他們差不多極端地缺乏那位**加利利人**的特質。或許我們不能成為領導才能中的完全模範，但是我們可以作出認真的努力去達到這項偉大的理想。

我們的潛能

加利利人——耶穌基督——的其中一項偉大的教導是：你和我都有豐富的潛能。當耶穌力勸我們要好像天父一樣的完全時，祂並沒有責罵我們或嘲笑我們。祂只是告訴我們一項有力的事實，就是有關我們的可能性和我們的潛力。這是一件使人想也不敢想的事實。耶穌不會說謊，祂向我們招手，使我們能沿着完全的道上向前邁進。

我們現在未能好像基督一般的完全，但是那些在我們週圍的人，除非他們看見我們不斷的努力和改進，否則他們將不會信任我們，以我們作為榜樣，而且他們也會認為我們沒有認真看待要做的事情。

其實，我們每一個人都有比現在更多的機會去行善和做好。這些機會全環繞在我們的週圍。無論我們現在的影響範圍是多麼的少，假如我們稍為改進我們的表現，那範圍將會擴大

。很多人也正在等待着我們的愛和影響，如果我們是關心他們的話，我們便應改善我們的表現。

我們必須記着，那些我們在停車場，辦公室，升降機和其他地方遇見的人，是神賜給我們的，要我們去愛他們和為他們服務。如果我們只是談及全人類同胞的愛，而不去尊重那些在我們週圍的弟兄姊妹，我們不會有任何益處。假如我們仁愛的榜樣似乎缺乏吸引力或是十分之微小，我們便需緊記耶穌給我們的喻言，在喻言當中，祂提醒我們偉大並不在乎它的大小，而是在乎一個人生命中的本質。假如我們善用我們的天才和週圍的機會，神是會知道的。而對那些善於利用神賜給他們機會的人，他們將會獲得更多。

經文中包含很多領袖的一些不可思議的事例，他們並不如耶穌一般的完全，但卻仍然很具影響力。如果我們經常研讀有關他們的事蹟，我們將會得益不少。我們忘記經文提供給我們多個世紀的領導經驗，同時，更重要的是它，提供給我們真正成功的領導才能所必須採用的固定原則。經文是每一個希望成為領袖者的指南。

一位完全的領袖

如果我們要非常成功的話，耶穌便是我們的模範。所有成熟，力量，和勇氣的高尚、完全、及美麗品質都集中於祂一人身上。

或許我所說有關耶穌基督的最重要一項事情，甚至比我曾說過的都更

加重要的，就是祂是活着的。祂真的具備所有這些經文中告訴我們的美德和本性，如果我們能夠認識它們，我們便可以知道有關人類和這整個宇宙的真實性。假如我們不去接受這項真理和事實，我們將不會有固定原則

或是卓越的真理，也不會藉着它們而過快樂和服務的生活。換句話說除非我們認識耶穌，這位完全領袖的真實性，並且讓祂成為我們引領的光，否則我們會發現成為一位特殊的領袖將會是一件很困難的事。 ■

問與答？

問：我和我的家庭不久便會搬往一處屬於教會國際傳道部所管轄的地區。國際傳道部如何能幫助給我們？

主答：國際傳道部執行秘書肯農愛德文

由於國際傳道部負責的地區範圍廣大，包括世界上所有沒有支聯會和傳道部組織的地區，所以國際傳道部在實際上是不可能執行一些一般的教會服務。但是，國際傳道部仍然儘量在它的權力範圍內執行教會的使命，宣揚耶穌基督的福音，使聖徒們更加完全和做救贖死者的工作。

國際傳道部其中一項用來達到這些目的的其中一項方法便是寄發定期的書信和刊物。你會收到這些指示和鼓勵的信件，它們會使你感到是教會的一份子。

提供資料：如果你在搬遷之前能夠聯絡傳道部的辦公室，我們便可認識你並且獲悉你的需要。這些預先的接觸可以使我們給你提供一些有關你將要遷進的國家的資料。我們甚至可以提供一些居住在該地區的教友的地址給你。我們希望能夠與你保持聯絡並且留意到你的福利。我們鼓勵你把你的教籍記錄轉送到國際傳道部。我

們的地址是50 East North Temple, Twelfth Floor, Salt Lake City, Utah, U. S. A. 84150。書信收件人姓名可以寫上 Elder Carlos E. Assay, President of the International Mission。

組織分會和區會：會長團授權組織分會及舉行聚會。如果你的家庭是你遷往的地區的唯一末世聖徒家庭，我們鼓勵你們照常舉行定期的聚會。如果你家庭內其中一位成員是祭司或持有麥基洗德聖職，他便可以有權在聚會中主理聖餐。如果有兩個或者以上的教友家庭居住在同樣的地區，並可以一起舉行聚會的話，你們可以成立一個分會，並且可以召喚一位會長來主持那個分會。如果在當地有兩個或兩個以上的分會，我們可以組織一個區會並召喚一位會長去主持那個區會。假如活躍教友的人數和環境證明是有此需要的話。我們甚至可以幫助你獲得一個崇拜的地方。

什一奉獻與及其他奉獻的接收和帳務

國際傳道部有權接受你的奉獻。把這些奉獻直接寄去鹽湖城的傳道部，在那裏他們會把你的奉獻記錄下來，並把收條寄回給你。同時你也會收到你全年什一奉獻和其他奉獻的結單。

簽署聖殿推薦書：

傳道部會長團的成員們負責處理接見的事務，並且在任何有需要的情形下簽發聖殿推薦書。但是由於距離的問題，這可能使會長團的成員不能

接見你。在這種情形下，你所參加的聖殿的會長會負責接見你，並且按照批准的程序簽發推薦書。

獲取輔助資料

你將會得到幫助獲取所需的基本單位資料、課程書、福音進修班自修資料、教會雜誌、聖餐杯與及其他物料，使你能盡量參與和分享教會的計劃。

授權洗禮和聖職的按立

傳道部會長負責批准有資格的慕道者接受洗禮。如果你家庭的一位成員有資格接受聖職或是一個新的聖職

召喚和職位，會長團會親自主持或安排接見和按立或選派的。

安排總會當局人員的探訪

在可能的情況和得到授權下，傳道部會長團與及其他總會當局人員是可以探訪國際傳道部的地區。我們甚至可以安排區會或多個分會的教友大會，好使你和其他的教友在你們的地區內有機會和總會當局人員們見面。作為居住在國際傳道部地區內的教會教友，你可能是那裏的居民唯一與教會有接觸的人。因此成為一個好的榜樣是很重要的。你的行為可能有助於把教會介紹到你的地區。 ■

用愛心互相服事



貝利多馬長老
十二使徒定額組

「弟

兄們，你們蒙召，是要得自由。只是不可將你們的自由當作放縱情慾的機會，總要用愛心互相服事。因為全律法都包在愛人如己這一句話之內了。」（加拉太書 5：13—14）

從最初開始起，服務便成為福音教訓的一部份。由亞當至現在，我們

一直被鼓勵去為我們的同胞服務。我慶幸有機會目睹保羅對加拉太人的教導得以實現。這個教導是「總要用愛心互相服事」。

在馬薩諸塞州時，我們的家位於威斯頓一個鄉村小鎮內，大概離波士頓以西二十公里左右。那是一個很古舊和講究的地區，人口有一萬一千人左右。威斯頓有很多像圖書一般，蜿

蜒曲折的鄉村道路，兩傍排列着用人手砌成的石牆。經營小生意的地方每晚九時後便了無人跡。雖然這是一個古老的市鎮，但威斯頓也有很多問題，特別是有很多吸毒的學生常把烈酒帶到這沒有酒精飲品出售的鎮上。

可是，我想告訴你有關一位就讀於威斯頓學校內的學生的事，他因為忙於尋求其他的東西，而根本沒有時間去參與吸毒和飲酒的活動。這位年青人花很多時間去滑雪。在那一區能夠成為一位熱愛滑雪的人並不是一件稀奇的事情，但是，好像這位男孩子一樣運用他的才智卻是少有。他是一位熟練和熱愛滑雪的滑雪專家。其實，他也是一位滑雪教師，空閒時，他便教導其他人滑雪。你可以常常看見他與他的一位學生並肩地沿着山邊溜下。他多數的學生的年紀都比他大。開始時他們都慢慢的滑，但在斜坡上作出優美的旋轉時，他們會續漸加速。一路上，他們有說有笑，享受着清新的空氣和閃閃爍爍的陽光。旁觀者會視著這對滑雪者直至他們抵達山腳為止，以為他們只是其中兩名愉快的滑雪者。

這些人並不知道他們其中一位是雙目失明的。原來這位年青的威斯頓學生是專教導失明人仕學習滑雪。他的教授是完全免費的。當他最初有這個念頭的時候，他和其他人相量，他們都提議他打消這個念頭。很多人重複地告訴他這是沒有可能辦到的。

但是這位年青人看見一些失明人仕無助的境況，便很想與他們分享他

的一些快樂。他希望他們感到有用和成功，希望將他們的生命打開另外一頁；希望他們都會覺得他們是殘而不廢。他真正的關心他們。他的關懷使他甘願奉獻出時間和必須的耐心與這些失明的人發展融洽的愛、鼓勵和了解，幫助他們建立自信和對自己能力的信心。逐漸地他們的友誼發展得很燦爛。

那些失明人仕信任這年青人，他成為他們的朋友，他是唯一可以替他們穿上滑雪靴，和幫助他們繫緊滑雪履的人。那些失明人仕接受訓練的時候，那年青人會對他們說，發展他們個人的自信是最重要的。之後，技巧便會垂手可得的了。

最後一次我聽到有關他們的消息是，他成功地訓練十三位失明人仕滑雪。現他正在籌劃教導更多失明人仕。甚至曾經有人邀請他寫一本訓練失明人仕滑雪的書。自從那時開始，我知道他一直擁有從成功得來的信心，更重要的是，他建立了許多長久的友誼，學習到如何藉着有價值的服務獻出愛和分享。

永恆的真理就是，我們在今生所找到的最大滿足並不是從我們為自己所作的事情中得到，而是在我們為他人利益着想，作出奉獻時所得到的。這位威斯頓鎮的年青人藉着為失明人仕服務而得到滿足，同樣地，我們每一個人也能夠在我們「用愛心互相服事。」的時候找到滿足的酬賞。

願主祝福我們每一位，使我們立下決心去藉着服務尋找真正的快樂 ■

改變主意



比翟莎莉

我們禁不住有點兒緊張。何太太是我們最有信心的慕道者。雖然她還不是一位教友，但是她知道教會是真實的。其他傳教士找到她，她學習標準課程和閱讀摩門經後，她希望歸信的慾望進而成爲一個強烈的見

證。我和我的同伴鼓勵她繼續研讀經文，但事情發生了，她的妹妹麥芝雅將會到來探訪。何太太的丈夫與及雙方的家人都忠信於另一間教會。何太太希望在丈夫接受福音後才一起洗禮（當時她的丈夫最低限度也很友善的對

待傳教士們）。她擔心她在其他家人未明瞭她的意向和這樣做的原因加入教會，會引起他們的反對，特別是她的父母。

很容易看得出何太太的妹妹芝雅是來查看她，並且警告她停止與末世聖徒來往。然而，芝雅只有二十歲，而這次是她生平第一次離家遠行。在她前往加拿大英屬哥倫比亞省的維多利亞的旅途中，她的心情一如我們在等她到臨般的擔心和緊張。

但看來，何太太很平靜。在芝雅到達後幾天，並安頓下來之後，何太太邀請我們前往吃晚餐。我想當芝雅看到她的姊姊在門前歡迎我們和帶領我們進入大廳的時候，一定是有點驚奇。或者她會以為「傳教士」一定是一些中年人或者是溺愛宗教的狂熱者。我們快樂但誠懇。而她，因之而與我們兩個和她年紀相若的年青女士交談時也覺得自然。晚餐之後，我們放了一套幻燈片。她有很多問題，我們答應會再次回來解答。

在下一次的約會中，芝雅有備而戰，預備了很多疑問。每一項她聽聞有關末世聖徒教會的論調和誤解，她都一一向我們提出。她指出這些問題時，並不是太主觀，反之，她很客觀地與我們討論，要求我們解答。當她形容她的見解時，我們儘量作出最好的回答。她似乎對我們的答覆表示滿意。她熟識聖經並且一次又一次的引用聖經內的經文。她對我們所引述的章節感到十分有興趣，我們翻閱每一節經文，並加討論。從那一天開始，

我對於她靈性修養留下了難忘的印象。談話結束之後，我們大家都覺得稍為輕鬆一點。我們解釋為甚麼我們互稱「姊妹」，我們向她提及一些有關我們對家庭和家人的看法，並且分享我們為何深信福音而甘願為神作出十八個月的服務。她則告訴我們有關她第一次乘坐火車越州旅行時的興奮情形。

跟着的課程是有關叛教。芝雅毫不保留地作出反對，最後她要求我們離開，不要再回來。她說她不想再聽下去，她十分的惱亂；我們感到失望和遭受挫折。後來她在信中寫道，「我記得那天晚上當你們離開之後，我因為斯密約瑟小冊子說其他所有的教會『在祂看來都是可憎的』而痛哭。我真的很痛心，因為我所相信的教會對我有很重大的意義。我一生都相信我父母的教導。而一個這樣的聲明，擾亂了所有的事物。斯密約瑟怎能說出這樣的話來？他竟說是主說的。真是為難。

「芝斯（何太太）並沒有強逼我繼續學習，但是她確實仍然有鼓勵我。我相信如果沒有她，我是不會繼續研究的。我們家人之間有這樣大的愛，使我不能逆她的意。

「現在每當我回想當時的情形時，我奇怪為甚麼我會感到那樣的憤怒和不平。我懷疑我如何能夠繼續被教導。主對我有很大的愛心和耐性。可能當時我相信我可以接受那些傳教士姊妹對我的教導，而仍然能夠保持我在當時本身教會的教籍。於是我就依

一位只有二十歲的年輕女仕麥芝雅，她一心 來到……決定在有需要的時候改變她姊姊的主 意。反之，她用極大的勇氣改變了自己的意見。

附着這個念頭。」

但是芝雅尋求真理。經過一個星期的祈禱和內心掙扎之後，她要求我們再次回去。她改變了主意。我們何時才能夠給她教導更多的福音？我注意到當我們介紹下一個福音復興的討論時，她改變了。她停止反抗。她似乎求知若渴——她很熱切地提出問題，好像急不及待。她開始明白基督探訪斯密約瑟是一項基於愛的行動；而完滿的真理在地面上並不是為那些尋找缺點的人而設，卻是為那些渴望填補失去片段的人們而設的。

同樣的靈性氣氛籠罩着下一個課程。主題：救恩的計劃。我知道這次我和我的同伴並不是單獨地作出教導。我們所說的話流露自如，全無困難的找尋經文的所在。我們靈性相通。興奮之餘，芝雅嘆息道：「現在，我了解為甚麼芝斯希望接受洗禮了！」

儘管她如何聲明她是永遠不會加入教會，芝雅現在是一個全新的人，與她初到步探訪她姊姊的時候判若兩人。當我們離開她們的住所時，我感到聖靈的啟發，於是轉向同伴，對她說，「我知道終有一天她會加入教會的。」

我們再探訪她幾次，每一次我們都教導她一個重要的福音課程。之後我被派到傳道部中的另一個地區。直

至我傳道畢，回家之後，我再也沒有聽到任何有關這位年輕女仕和何家庭的消息。

有一天，一封貼上加拿大郵票的信件在我的信箱內等待着我。那封信是她們經過很久追查，找到了我的地址才把信寄給我的。信的內容是芝雅和何姊妹想讓我知道她們兩年前在市區外一個寒冷的湖中一起接受了洗禮！

這只不過是一連串意外信件的開始。兩年之後其中一封信告訴我芝雅正在南非傳道。何姊妹的丈夫比利，雖然仍未有興趣學習有關教會的教導，但是他一如以往，對傳教士們十分友善，並且帶同家人一起參予主日學活動。之後，我接到芝雅的結婚通知書。她與一位退職傳教士在鹽湖城聖殿內進行永恒婚姻。在同一年間，何姊妹寫信來告訴我她的丈夫接受了洗禮，並且十分喜愛他在教會內所擔任的工作。一年之後，他們帶同他們的兒女前往鹽湖城聖殿為他們的家庭引證。

自此，何兄弟曾經擔任過分會會長、支聯會副會長的職位。現在他是支聯會高級諮詢會的成員之一。芝雅的丈夫，羅德利，也成為一位主教。她們兩姊妹在她們的召喚上十分活躍，並且完成家譜的工作，使她們可以為數以百計的先人完成聖殿的教儀。

一位只有二十歲的年輕女仕麥芝雅，她一心來到維多利亞，決定在有需要的時候改變她姊姊的主意。反之，她用極大的勇氣改變了自己的意見。她對主誠摯的求問並不容許她有任何其他選擇的餘地。她的姊姊也有良好判斷力和充份的耐性去幫助她解釋福音

上的問題，使主的靈更容易做出說服的工作。

她們兩位學會了如何傾聽她們的心聲，其他很多人將會為她們這樣做而永遠充滿感謝。麥芝雅不單只改變了她對教會的意見——她甚至改變了她的一生。 ■



成為一位更好的父親

教會社會服務部提供資料

需要父親的影響

「**假**如有人要我去指出全世界最大的需要，我會毫不猶豫地說；有智慧的母親和……可作模範的父親。」（麥基奧大衛會長）

成為一位父親或母親是你從未有過的一個最具影響力的責任。很多時



，我們過份強調「母親的責任」。不錯，母親對於家庭的福利和快樂是很重要的，但是一位正義父親的影響也是同樣有價值。專業的研究發現一個孩子的智慧、感情和社交發展，男性和女性化，甚至在未來婚姻中的效能，似乎都會受到孩子的父親與那個孩子及孩子的母親的個人關係所影響。甘賓塞會長說，「在今生和永恒中父親佔有一個很重要的地位。」（凡接受我僕人的就是接受我，長老定額組個人研讀指南，1979年，第27課）

使兒女有優先權

「兒女是耶和華所賜的產業。所懷的胎，是他所給的賞賜。少年時所生的兒女，好像勇士手中的箭。箭袋充滿的，便為有福。」（詩篇127章，3—5節）

有時很難認為一個把你最心愛的領帶拿來餵狗的四歲孩童，或是一個午夜兩點鐘才從約會回家，只說「我忘記了時間」的十七歲兒子是上天的祝福。

兒女是一個極大的挑戰也是一項極大的祝福。身為一位父親，我們對他們的責任巨大。（看馬太18：10；馬可9：37；以弗所書6：4；教義和聖約68：25—28；摩賽亞書4：14）就像我們所有重要的責任一樣，如果我們希望能夠成功地對待我們的兒女，我們必須把他們放在先要的地位。

伊立察長老說：「所有事情都有重要的次序……而我們其中一個最急切的任務，是當一個孩童認真地向我



們提出問題時給他作出回答——記着他們並不是時常提出問題，接受我們的教導和聆聽我們所說的話語。很多時我們都要在他們的時間和他們的條件下接受他們。如果我們回答他們時加以友善的注意和關懷，他們多半會繼續前來向我們發問。如果他們發現他們能夠在小問題上信任我們，他們其後在更重要的問題上也會對我們信任。」

現在就是時候

「父親們，接近你們的兒女……即是說付出一位父親最有價值的用品——時間！」（杜瑞德長老，總會教友大會，一九七三年十月）當二千多名不同年齡和背景的兒童被問及「一位偉大的父親是怎樣的？」時，他們所回答的重點都是，「他願意花時間與我在一起。」如果你把所有你實際用在兒女身上的時間加起來，你得到的總數可能並不如你想像的那麼多。在一個對三個月大幼兒的研究中，發

現到父親每天只是把三十八秒的時間用在他們的幼兒身上！當一個小孩不能得到父母足夠的時間時，他不但是被剝奪了父親重要的良好影響，而且在一些例子中證明他們會因此而受到傷害。証據指出一個常常被父母規避或置之不理的孩子，會覺得自己沒有任何價值。把時間給予你的子女們，這段時間會使他們對自己，生活和其他人——包括你——產生好感。這是成為一位好父親的最重要步驟。

一般時間上的問題

「你曾在多久之前把你們的兒女，無論他們有多大，抱在懷裏，告訴他們你愛他們並且很高興他們能夠永遠屬於你」（甘賓塞會長，總教友大會，一九七四年十月）父親和子女間關係上的許多問題都是由於時間的問題而引起。以下是你作為一位父親可能遇到的一些挑戰：

時間不足

你似乎永遠沒有足夠的時間。你的工作時間很長，並且經常投身於教會和市政的事務中。家庭只不過是你在責任當中的休憩地。你和你的子女交談的主題都是圍繞着，「請不要煩擾我，我現在很忙碌。」

全神貫注於其他事項

你花時間和你的子女們相處，但是你卻全神貫注於你自己的思想和活動上，這就等於你沒有在場。當你閱讀臨睡前的故事給你的兒女們聽時，你卻想去觀看電視上的體育運動節目。當你幫助你的子女溫習家課時，你只是想着如何去修理你的汽車。你個人雖然在場，但你卻是心不在焉。

遭受挫折

你花時間與你的子女在一起，但是你覺得這是多麼重的負荷！你帶他們去參觀動物園但你希望你沒有這樣做。每一次當你與他們在一起時，你便想到那些你寧可做其他事情的時間被剝奪了。你對你做父親的責任感到氣餒，甚至抱怨成為一位父親。

差不多每一位父親，偶然都會變得太忙碌，太貫注於其他的事情，或是遭受挫折而疏忽了關心兒女的責任，但是當這些問題屢次出現或者是在某種情形下變得對兒女們有害時便會做成危險。

花時間與你的子女們在一起

「兒女是我們最重要的財產。他們需要我們的時間。」（譚以東會長）

你應如何去避免這些普遍的時間

與你的子女們一起分享一些活動是很有意義的，特別如果那項活動是一些他們想去做 的事。但是……最重要的是你和他們在一起。

問題呢？當你明白你的影響對你的子女的重要性，並且更正你處事的優先次序時你可以採用以下的三個步驟：

給予注意力

你要留意你的子女們是在你身邊，尤其是當他們說話的時候。留意他們即是說當你和他們談話的時候，眼看着你的子女而不是報紙或電視。小心傾聽他們的感受和說話。當你們在談論時，詢問他們有關的意見，並且對他們的意見表示出真誠的興趣，而不覺得它們是使人煩厭的。我們的神態和語調與我們所說的言辭一樣能表現出我們的感受。讓你的行動告訴你的子女們你是關心他們的。

分享你的經驗

當你和你的子女們交談時，你們正在互相分享經驗。因為你們正在交換你們的意見、經歷、關懷、興趣、抱負和喜惡。告訴你年輕的子女你乘坐飛機的一次經驗。與你年長的子女講及一本你最近閱讀的良好書籍。讓你的子女成為你生活體驗的一部份。雖然有些個人或密切的經驗是不應和他們分享，但是有許多父親是可以與他們的兒女更加公開。

與你的子女們一起做事情

孩子需要享受家庭的傳統和活動

，也需要能夠單獨和他的父親在一起。與他參予一些有計劃的活動（例如露營、建樹屋，參觀圖書館或博物館），享受一些沒有預先安排的節目（例如出外散步，整理圍園、一起前往商店購物）這些都是與你的子女在一起的重要方法。

與你的子女們一起分享一些活動是很有意義的，特別如果那項活動是一些他們希望做的事。可是，活動只是次要，最重要的是你在那裏，你這位父親將所有注意力集中在他們身上。記着，你的女兒和兒子同樣有此需要。

把「稍遲」改為現在

「你現在便要作出許諾是有很多原因，由於時間來去匆匆，當日子不斷過去，立志之心便會變成更加軟弱。」（麥士維尼爾，總會教友大會，一九七四年十月）

父親們常對他們的子女抱有一個「稍遲」的態度。「我現在很忙，遲點我會來協助你們。」或者是，「現在不要騷擾我，稍遲再說吧。」成為一位父親的挑戰就是要把「稍遲」改為現在。現在就開始利用這些珍貴的時刻去為你的子女們的需要作出有建設性的反應。你的子女們會長大，但是他們並不會因此而不再需要與他們

的父親在一起。

檢討你下一個星期的生活程序，找出一些你可以和你每一位子女單獨相處的時候，甚至只是每星期臨睡前的十五分鐘。如果有幫助的話，填上附設的時間表。在開始時劃去所有你已有承諾而又不能改變的時間。要求你的子女們照樣做。然後用剩下的時間作出你和你的子女在一起的安排。記着，你的子女們所需要的是你。

「你能否在神性的經文中找到耶穌基督使教會失望的地方？你能否在經文中發現到祂不忠於祂的人民、祂

的鄰人、朋友或跟隨者的地方？祂是否忠誠？祂是否真誠？要是你要向祂求問任何善良和有價值的事情時，祂會拒絕你嗎？……

「當一位丈夫準備以這種方式去對待他的家庭，包括他的妻子和兒女時，不單只是妻子，甚至於整個家庭也會在他慈愛和模範的領導下作出良好的反應。這將會是自動的，不需要你向他們提出……（甘賓塞會長，「立榜樣的人」，對宗教教育者作出的演說，教會教育機構一九七八年十二月十二日） ■

時間表

	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
早上 6:00							
7:00							
8:00							
9:00							
10:00							
11:00							
正午 12:00							
1:00							
2:00							
3:00							
4:00							
5:00							
6:00							
7:00							
8:00							
9:00							



教會新聞

香港區會教友大會報告

壹 一九八三年四月廿三日，廿四日，分別是香港區會的晚間及最早教友大會，對於區會的教友這是一個期待已久，並且非常特別的日子。

廿三日晚間大會裏，二百多名教友分別從各分會前來參加，氣氛十分和洽，弟兄姊妹間都彼此問候。該晚我們除了可以欣賞及學習一套關於「分享福音」的幻燈片外，最令人興奮的要算是聆聽總會的七十員代表宣魯伯長老所帶來的信息，使我們得益不少——

廿四日，一個春和日麗的早上，洋溢着愉快的心情，踏着輕快的脚步，弟兄姊妹都先後到達元朗會堂。因

參加的人數太多，迫得一些遲來的弟兄姊妹要坐到副堂的台上，有些更坐到階級上。

隨着一首美妙的詩歌，大會便正式開始了。每位講道者都能說出靈感訊息，而大會主題是撒母耳記上十五章廿二節。——「撒母耳說：耶和華喜悅燔祭和平安祭，豈如喜悅人聽從他的話呢，聽命勝於獻祭，順從勝於公羊的脂油。」

大會最後的講道者是宣魯伯長老，以他仁慈的外貌，洪亮的聲線，生動的說話，刺進了每個傾聽者的心，為這次教友大會增添不少光彩。 ■

香港區會大眾傳播

愛心及關懷的表現

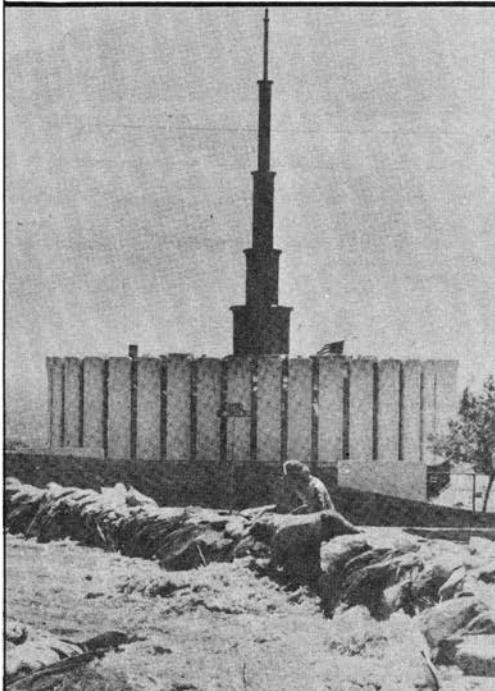
炎熱的天氣創高紀錄地把猶他州山上的積雪溶掉（五月中氣溫高達華氏八十度），加上今年猶他州四月和五月仍然有大雪，結果構成了猶他州歷史上最大的水災。最低限度有十個州郡經已宣佈為災區。位於鹽湖城附近的滿地富（Bountiful）和費明頓市（Farmington）的水災情形至為嚴重。

至於鹽湖城，五月三十一日山上澎湃滿瀉的溪流把大量的水泥帶進鹽湖城，曾經一度使城市的通道變成河流。由於鹽湖城聖殿廣場和教會行政大樓經已預先疊好了防範的沙包，所以它們都沒有受到任何的損毀。

除了河流氾濫成災之外，山泥傾瀉也造成了很大的威脅，災區嚴重的地方有很多家庭都要撤離自己的家園。水災經已做成數以百萬計財物的損失和多過二千人無家可歸。支聯會主教及地區代表呼籲志願人仕共同協助堆砌防範沙包，教友的反應十分熱烈。猶他州這次可怕的經驗充份考驗了教會組織自供自給的能力與及其對社會不吝嗇的服務。一位六十四歲老翁居住的地下室全被水泥浸滿，有十五位自願人仕花了整日的時間替他清除水泥，這些熱心是他所意料不到的。

教會盡量採用本身的資源解決水災帶來的問題，教會的組織和教友志願行動的敏捷和熱誠成為了猶他州此

次歷史上水災的特點。美國的紐約時報、時代雜誌和美國全國性的ABC，CBS電視台也稱譽耶穌基督末世聖徒組織的完善，在緊急情況下能夠發揮有效的助人助己力量。無疑地州內各志願人仕的努力使水災帶來的損失大大減少。費明頓支會第一支會的高級諮詢議員比加朗廸兄弟所說的話反影了當地教友對此次水災事件的感想：「身為教會內的教友，能夠對教會領袖和其他人互相信任是一件很令人安慰的事情。」他所居住的房屋也在水災中受到嚴重的損毀。



疏導水流在普羅伏聖殿不遠處經過。



根據現居住在鹽湖城的潘紹達兄弟說六月尾水勢仍會有氾濫的可能，但至現時為止（六月中），大部份山

上流下來的水泥經已被疏導，情況現已較為平穩。 ■

摘錄自六月份教會新聞

WHITE · WATCH

A new Church film stresses
morality for youth.



兒童欄啓示

由六月刊開始，兒童欄將以獨立小冊子形式釘裝，可從聖徒之聲中撕出，供兒童閱覽。



「中流砥柱」

五月廿八日晚上，來自香港三個地區的單身教友聚集在地區中心內舉行了一個特別單身成人爐邊晚會。主席是地區代表戴國源長老。聚會的主題是“中流砥柱”當晚的程序跟慣常聚會有所不同，在開會祈禱後，就是茶點的時間，所有出席者都



輕鬆地跟來自不同地區的兄弟姊妹交談和說笑。這樣的安排是為了使所有出席者，都能以一種輕鬆的心情和態度去觀賞一輯有關貞潔律法標準的電影和參與討論電影中甘賓塞會長的說話，電影是敍述一位主教帶領他支會中的青年人用橡皮艇作一日河流中的旅行。在旅途中，他們是遇到有急流的衝激。主教以他年輕時的一個經驗

，帶出了電影的主題。他以河流比喻人生的旅途，以急流比喻人生旅途中所遭遇的誘惑和陷阱。由於一些人高估了自己的能力或低估了誘惑的力量而違犯了守則和誠命，最後是墮入了魔鬼的圈套中。甘賓塞會長在電影中的說話和電影後的討論，都使每一位出席者更清楚和徹底的認識到貞潔的標準不單指是不可犯姦淫，犯手淫都是神所不喜悅的。唯一可以逃避「急流」的方法，就是要跟從福音的原則生活，經常的禱告，遠離一切黃色刊物和電影、小心選擇週圍的朋友、地方和娛樂，好使所有參與的人都能獲得益處和互相堅固。若是已觸犯了誠命的，是可以跟支會主教或分會會長要求幫助。雖然悔改的過程是可能很不好受，但是，獲得神的寬恕，快樂將是何等大啊！祈望每一位末世聖徒都可以抵受“急流”的衝激，並且幫助在“河流”中迷失了方向的人們 ■

香港區會婦女會生日會

壹 九八三年三月廿六日，香港區會婦女會生日會，于元朗的會堂中舉行，這次聚會得到各分會姊妹們的鼎力支持，擠得整個會堂都非常熱鬧。

當晚舉辦了兩項比賽：①手工藝比賽。②食物貯藏比賽，並邀請了翁子才會長，黃松熙會長等人作為評判。參賽物品都陳列在桌子上，堆得密密麻麻的，琳瑯滿目，彷彿入了一間精品店般令人目不暇給，各有特色和所長。見評判員都在搖頭讚嘆，難以下筆的情形，真為他們擔心——有否帶備頭痛藥呢？

在評判員艱苦地評分的時候，一連串的節目隨即舉行，由那出色的司儀帶出了各分會的歌唱、話劇、舞蹈、幻燈片等節目，各表演者都施展岀渾身解數，水準之佳，有如職業表演者之風範。

最後，終於都有結果了，“手工藝比賽”冠軍由屯門分會的劉霍燕玲姊妹贏得，亞軍為劉耀梅姊妹；季軍為元朗分會張翠群姊妹。而“食物貯藏”則由元朗分會林彩穗姊妹所得。

區會婦女會為了提高探訪教師計劃，特別設獎給予做得最成功的分會。結果乃衆望所歸的由粉嶺分會婦女會所獲得。當晚熱鬧非常，每個婦女會的成員都感染到那份快樂。 ■



台灣高雄傳道部會長

孫 高山，年四十，將任台灣高雄傳道部會長。他於1966年1月26日生於愛達荷州。他與赫戴安妮在鹽湖聖殿結婚，現有三名兒女，屬該州吐溫瀑布第七支會。

孫會長獲取楊百翰大學學士學位，兼猶他大學法律學位。他在愛達荷州與人合夥經營律師行。在教會，他是位高級諮議，曾任主教及亞倫聖職定額組顧問，亦於1962至64年間在台灣擔任全職傳教士。

孫姊妹則生於華盛頓州西雅圖，現任兒童會教師，過去是婦女會會長，也參與過女青年計劃的工作。 ■

「戲劇之夜」

經過幾個月的開會、計劃和宣傳，香港區會男女青年綜合晚會“戲劇之夜”，終於在四月二日（星期六）晚上順利完竣。

當晚比賽非常緊湊。元朗、屯門、沙田和粉嶺四間分會的男女青年都大顯他們的演技和歌喉。在各評判員費盡腦筋下，結果，全場冠軍由沙田分會之“歷史片段”一劇奪得，內容描述在日本侵略中國時，人民惱怒日本侵華之心情及其寧死不屈之精神，確是值得讚揚的。最佳劇本獎則落在屯門分會之“祇是一天的歡愉”，內容是敘述一位渴望建立能進入名校讀書的香港青年，遭遇到失敗，在灰心之際得到家人之安慰，朋友的鼓勵而恢復了對自己的信心，最後，他的願望終能實現，全劇充滿了勉勵性。而最佳

演員獎是由在元朗分會之“失業生”一劇中扮演一個失業少女，因遇上了三班壞朋友而只顧享樂，自甘墮落，後來知道錯誤，從歧途中走上正路，重新做人的林美香一角贏得。雖然粉嶺分會之“我往那裏去”沒有得獎，但他們的表現也不俗，劇中描述兩個青年的不同遭遇，一個選擇正義，另一個隨着魔鬼的方向，幸好追隨魔鬼的那個，終能覺悟前非，認清做人的指針。 ■





袁滿初 何麗英

永恒婚約

壹 九八三年四月六日，在美國夏威夷聖殿，我們懷着興奮而快樂的心情去履行永恆的婚約。

經過數個月來更加積極的準備，無俗在俗世或靈性方面，我們終於達到這個目標。這個目標是每一個未婚的末世聖徒都應該嚮往而努力追求的。

在聖殿裏，我們感受到神的偉大和愛心；與聖殿工作者們接觸時，他們的熱情，使我們更加感到好像是身處在天國一樣，與一羣懷着基督的愛心的兄弟姊妹們生活在一起。

當我們在聖殿進行這永恆婚姻時，由聖殿副會長主持，他給予我們的教導、祝福和話語，真的令我們永遠都不會忘記。當時，我們感覺聖靈充滿着，我們深深的被感動，這種感受真是無法形容，我們只知道我們是多麼的幸運。

從聖殿中獲得永恆婚姻後，使我們更加互相相愛、關懷……，步向超昇。

最後，鼓勵大家都朝向超昇的目標，將來能在天國和平快樂地在一起。再會。 ■

生活素描

推動定額組手足之情

艾郭文詹姆

以大多數人的標準看來，彼得生兄弟是一位成功的人物。現在整個定額組的注意力集中在他的身上。他正在述說他童年貧困時候的生活：他有八位兄弟和一位有病的父親，在他父親患病期間，他因為得不到其他小孩子所享有的東西而感到失望，後來他的自卑感引致他反對福音的一些原則。他訴說一位將會成為他妻子的女孩子如何說服他去放棄不良的習慣，和去做一個傳教士。之後他告訴我們一個有關他臨去傳道時的故事……

「我不知道要講些甚麼。我擔心了整個星期。最後我去找白費特兄弟。我說『白兄弟，在兩個鐘頭之後我便要作一個短講，但是我不知道要說些甚麼！』於是，他要我寫下幾點事項，然後對我說：『現在，你可以在結束時說你知道彼得，雅各和約翰確曾把麥基洗德聖職復興了給斯密約瑟。』我說：『誰是彼得、雅各和約翰？』在我的一生中，我從來沒有學到彼得、雅各和約翰是誰——而我在一星期之後便要去傳道！」

利用定額組時間讓每一位成員講及他的「生活故事」的主意出自我們

的主教。他對支會的每個麥基洗德聖職分組領袖，指出這個生活故事的方法能夠幫助支會的教友努力去做他們的個人歷史，同時促進定額組成員內手足之情。

七十員會長高華兄弟，決定跟從主教的建議，使生活故事的時間成為定額組每月聚會的其中一個特別部份。他的目的是想給教師一個休息的機會，以恢復他因預備和教導課程而引起的嚴緊情緒，並且讓定額組有時間詳細討論組內的事項。除此之外他亦希望能夠保持聖職聚會時的靈性氣氛。

結果聚會分為兩部份進行。第一部份是用來處理定額組的事務——例如家庭訪問教導、家譜工作，有關家庭準備的六個部份的訓示，當然還有七十員定額組內最首要的傳道責任。聚會的第二部份有約二十分鐘，而成員們逐漸開始盼望這部份的來臨。這整段時間都會交由定額組中一位兄弟去告訴組員們有關他的一生和分享他的見証。

高華會長深信整個過程的成功之處在於能夠給予每位定額組成員充沛的時間去訴說他的生活故事。「一直以來我們都做得很好，」他說，「因

爲沒有人只站起來說出他從那裏來，和家人的數目。當他們有二十分鐘時，他們都不能不與我們分享他們一些有意義的經驗。」

曾經訴說他們生活故事的大部份弟兄，在開始時都有點兒不安。他們想透露一些有意義和有用的事情，但是又不想表現得自誇，因而很自然地產生矛盾的感覺，這種感覺最後通常帶來一個美麗及謙卑的描述，其中完美地交織着輕鬆有趣的軼事，建立見証的經驗，和多年來從課程中得到的體會。一位剛渡過嚴重經濟困難的兄弟，用大部份時間講述最近他在服從什一奉獻時，發生在他生活上的奇蹟。

另外一位弟兄分享一個吸引人的改信故事，跟着訴說他在福音成長中，由德國至猶他州的許多靈性經驗。

另一位在他年幼時因爲失去了父親而要面對成長中很多考驗。他告訴我們一個充滿鼓勵性的故事，是關於他年長的哥哥如何在那些困難的情況

中立下使人敬佩的榜樣。定額組的兄弟們都從每一位參予的弟兄所訴說的例子中，強烈感覺到聚會中聖靈的存在。每個月當另外一位兄弟站在定額組之前描述一些他之所以有今日的經驗和往事時，弟兄們都在充滿感恩和愛的氣氛下更更加團結。

彼得生兄弟正在結束他那特別的傳道經驗故事。他和他的同伴在一個月內爲十個人洗禮。「這改變了我認爲傳道部中其他傳教士對我的看法，也改變了我對自己的觀感。那種新的信心一直帶領着我渡過餘下的傳道時間和甚至回家之後的十二年……」

他告訴我們一些他正在面對的挑戰並在結束時講出他的見證。聚會之後，定額組內弟兄之間和彼德生兄弟之間有更多堅強的握手和拍背。

你也可以在定額組內得到同樣的感受。兄弟之間互相愛護。那裏有尊敬和感謝——與及永恆的手足情誼■

邁向更高的靈性： 十個重要的步驟



基德遜祖易

不久前，一位年青的傳教士來到我妻子在猶他州，普羅伏傳教士訓練中心的辦公室。他想作一個私人的特別要求，由於他知道我們認識他的父母，他想請基德遜姊妹代他致電給他的父親，找出他母親施手術的日期。他解釋說：「當我最年幼的妹妹出世時，我的母親十分危殆，我們每一個，包括五歲的妹妹都為她禁食，最後她終於復元。自從那次之後，每當我想及手術時，我便會感到很憂慮和緊張。我需要知道手術在何時進行，使我可以開始禁食。」

我的妻子十分樂意替他接上他父親的電話。當她詢問那位長老願不願意和他的父親通話時，他覺得他不應該這樣做，因為他知道這是違反傳道規則。他也不想為此而引起思鄉情緒。當他的父親回答電話，得知這是來自傳教士訓練中心時，他第一句話便是：「發生了甚麼事情？」

他獲得的答覆是：「沒甚麼事，只是你的兒子想知道他母親會在何時接受手術，好讓他能夠開始禁食。」「哦，」他說，「他要失望了，他不能在手術前為她禁食了；因為她昨天

其中一些最特出的個人啟示也是直接與個人研讀經文有關。



已經接受過手術。手術進行了五小時，她現在表現得十分良好，我們也為此而感到興奮。」當那位長老聽到這消息時，他的面上發出了光彩。

「告訴我的父親我愛他並且送上我的吻和擁抱。告訴他也替我及其他家人給母親一個吻和擁抱。」當電話結束，而手術的情形也一一詳細地解釋過後，這位特別的年輕長老說：「噢，我十分感激；無論如何也會為感恩而進行禁食。」

我的妻子，芭芭拉，在她的日記中寫着：「我們握手告別後，他便離開了我的辦公室，而我則坐下來哭泣。」

如果我們能夠知道那一類的教導，事件和情形能在這十九年內混合起來，產生一位是有這種善良靈性，奉獻精神，謙卑和感恩的兒子，對我們是有多大的幫助。

人也在長大的過程中，自己學會了禁食並非只是捱餓。我深信這些靈

性特質，加上他的才幹能幫助他成為一位十分成功的傳教士。他已培養的靈性，已能使他在日常生活中接受個人的啟示。

我和我的妻子在猶他州普羅伏傳教士訓練中心的教會召喚，使我們有機會遇到世界上數以千計最優秀的年青人。那些傳教士來自不同的背境，有些來自最有靈性和最穩定的環境，而有些則最有挑戰性，很多傳教士已培養到高水準的靈性和見證，但另一些則仍然在掙扎着，當我們有聖靈與我們同在的時候，我們便會成功，否則我們便會失敗。就是這樣簡單！我們不只要完全真心地渴望按着聖靈的帶領，在任何時候也依照神的旨意生活，而且我們也要有能力去完全樂意接受聖靈的指引——聽從聖靈微小的聲音來行事。真正的靈性是與神同行。這也是我們在各種情形下得到真正快樂和成功的主要關鍵。

我在不久前，曾有一項很困難的

**假如我們想在生活中經常接受靈感的幫助
，我們便要跟隨這個忠告：「要早睡」。**



任務，我要告訴一位年輕的傳教士他的父親當日早上在意外中喪生了。他感到十分震驚，他的下頸不斷顫抖，他的眼睛充滿淚水。之後我察覺到一些來自他個人見証和靈性修養的奇蹟。他慢慢地把頭抬起來，一種寧靜和充滿決心的神情降臨到他的身上。他答應打電話給他的母親，但是沒有表示他會終結他的傳道。他說他知道天父和他的父親都希望他留下來，而他將會繼續這樣做。他表現出一種少見的勇氣和安詳的態度。他是一個堅強，有責任心，和有良好準備的年青人，任何父親都會為有他這樣的兒子而感到驕傲。

這位年青人很幸運在他的生命旅途中得到了個人的啟示，知道福音是真實的，耶穌是基督，復活是事實。所有這些真理使他在這個重要的時候成為更堅強。

當靈性和見證成為個人經驗的一部份時，他將會在任何情形下也成為

更加獨立，有自律，充滿信心，快樂和平安。

無疑地，如果我們的傳教士沒有享有大量的靈性和個人啟示，教會那不可思議的傳道努力是不會這樣成功。沒有聖靈的指引，很少人會願意離開他們舒適的家庭和家人，甚至自己的愛人，而且甘願自資，和犧牲傳道所需要的十八個月。這種對福音真實性的見証和個人確信就是耶穌基督末世聖徒教會堅穩依據的「磐石」。

假如我們每個人都能接受比現有更多的靈性力量和個人啟示，這會是多麼大的祝福。楊百翰會長說：「無疑地，假如一個人按照賜給神子民的啟示生活，那麼他就可以有主的靈給他顯示祂的旨意，並且在他屬世與屬靈的事工中帶領指導他盡他的職責。然而，我確信我們在這方面所過的生活遠不配所接受的特權。」（楊百翰講演集，37—38頁）

多年前，我曾努力決定我可以做

主屢次在經文中指出我們要快樂——「不要懊喪」。

那些實際的事情來增加我的靈性，使我在生活中接受來自聖靈恩賜的祝福。我甚至寫下一個有十項問題的自制核對表，儘量去量度我每個月對各項問題實踐的成績。

當然，我仍有很多需要改進的地方，但是我發現當我應用了這些實際的建議後，我比從前能更完滿的享受到聖靈的影響。當你自問這些問題時，我希望你也會發現到它們對你們的幫助。

1. 我是否每天閱讀經文？我們被吩咐去「以基督的話為樂事」，飽讀經文，而不是間中淺嚐。（尼腓二書32：3）甘賓塞會長曾說：「我發現當我忽視我和神的關係，祂似乎不在聆聽，也不在說話，而我和祂的距離越來越遠的時候，如果我專心浸溶在經文之中，我們的距離便會逐漸縮短，最後我會回復我應有的靈性。」（“What I Hope You Will Teach My Ground Children and All Others

Of The Youth Of Zim,” Address to Seminary and Institute Personnel, Brigham Young University 11 July, 1966, p. 6）

其中一些最特出的個人啟示也是直接與個人研讀經文有關。例如，在教義和聖約第七十六章中記載着三種不同榮耀國度的異象，這是由於先知斯密約瑟研究約翰福音的翻譯稿第五章時，和雷格登瑟耐一起接受到的。（教約76：15—24）斯密約瑟也是在他「一再思索」（斯密約瑟的寫作2：11—17）雅各書第一章五節之後得到初次異象。斯密F. 約瑟會長對於死者的救贖的異象也是在他沉思一些有關彼得一書3：18—20，4：6的問題時得到的。（教約138：1—11）

2. 我是否真心禱告而不是空有其詞？假如我不小心，很多時我會發現自己只是空說而不是真心禱告。我可以不假思索地說出一個充滿重複而平凡話語的禱告，但是我不能夠不假

懶惰和靈性兩者不能共存。如果你們想有聖靈經常與你們同在，你們便要跟隨忠告去「用你所有的靈魂揮動鐮刀。」

思索地向天父表達我內心深刻的感受。真誠的禱告使我靠近聖靈。

3. 我們的禁食是否有意義？我是否不只是捱餓？我知道每次的禁食日我都準備了自己，而且為有意義的目的，和在正確的態度下禁食，我的靈性會因而更加堅強。這是真正力量的原則。

4. 我是否早睡早起？假如我們希望在生活中經常接受靈感的幫助，我們便要跟隨這個忠告：「停止懶惰，停止不潔，停止彼此挑剔；停止過長的睡眠；要早睡，這樣你們不至於疲乏；要早起，這樣可使你們身體和頭腦健壯。」（教約88：124）

這段經文的忠告和羅慕義墨林會長所接受到的勸告大致相似，當時他新被李海樂長老召喚為十二使徒議會助理。李海樂會長當時是十二使徒之一。那忠告是：「要早睡早起。假如你們這樣做，你的身體和頭腦都會有充沛的休息，在清晨的寧靜時間，你

將會比其餘的時間接受更多的領悟和靈感。」

5. 我基本上是否一個快樂的人？主屢次在經文中指出我們要快樂——「不要懊喪」（看馬太福音9：2；14：27；約翰福音16：33；使徒行傳23：11；尼腓三書1：13；教約61：36）並且「鼓起你的心情而歡樂」（教約25：13）。如果我們不快樂，我們一定是有些不妥。我們應找出問題的所在從而改善，否則，我們將不會常常享有在快樂時所得到的聖靈。對我們的祝福培養一個感恩的態度是增加快樂的一大步。

6. 我是否勤奮地工作？懶惰和靈性兩者不能共存。如果你們想有聖靈經常與你們同在，你們便要跟隨忠告去「用你所有的靈魂揮動鐮刀」（教約31：5），並且要「盡心、盡能、盡智、盡力」（教約4：2）地工作。每當我想起一位常與聖靈接近的人，我便會想到甘賓塞會長。他龐大的

當我們學習去愛護和服務他人時，我們不單只證明我們是「基督徒」，而且聖靈也會更加與我們同在。



工作能力是驚人的。感受是來自行動之後多於之前確是真實的。

7. 我是否關心我應如何而不是在那裏？假如我們不小心，只是顧及我們的名譽和地位（教會內外）多於我們謙卑的服務，世人驕傲的「宇宙通病」會抹煞了我們的靈性。當我們的主耶穌基督從牎上站起來，在祂的衆門徒之前替他們洗腳時，祂並沒有關心到祂自己的地位問題，卻給了我們一個甘願作出謙卑服務的榜樣。我們永遠不應羨慕、妒忌或渴望得到更高的職位而剝奪了我們的靈性。假如我們要光大我們的召喚，耶穌基督教會內沒有任何職位是不需要我們運用多於我們現時在指派任務上所付出的才智。只有體貼、謙卑的服務才是基督徒的特徵。

8. 我是否愛每一個人——包括我的仇敵？耶穌說，「我賜給你們一條新命令，乃是叫你們彼此相愛，我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛。你

們若有彼此相愛的心，衆人因此就認出你們是我的門徒了。」（約翰福音13：34—35）這兩節經文只是寥寥數語，但是它們就像經文中任何的章節一樣易於閱讀難於實踐。

主命令我們去愛每一個人，甚至去愛那些我們不喜愛的人（「愛你們的仇敵——馬太福音5：44」）；假如我們這樣做，我們不單只能證明我們是「基督徒」，而且聖靈將會更加與我們同在。靈性是不能在充滿爭辯，糾紛和不協調的氣氛下培養出來的。

9. 我是否努力去成為一個理想中的我？如果我們在實際生活上的表現一直是低於我們知道我們所應有的表現水準，我們是會剝奪了我們的靈性。耶穌曾多次在禱告中祈求那些相信祂的人合而為一，好像祂和祂的父親一樣。（約翰福音17：11，21—22）耶穌和天父不單只極融洽地相處，並且確實地知道一個完美的人應當是怎樣的——也就是祂們現在一樣。我

培養靈性的其中一個最肯定方法便是去分享我們的見證——特別與非教友們分享。



們主要的目標是成為像祂們一樣。（馬太福音 5：48；尼腓三書 27：27）為此我們必須運用基督的救贖和藉着對基督的信心作出悔改，改變我們的生活以成為理想中的我們。在這過程中，我們一定要放棄所有的罪。

如果我們能循着正確的方向達到這些目標，我們將會得到心靈平安和靈性增長的祝福。這就是我們來到這地面上的原因，也是我們要與全世界分享的中心信息。

10. 我是否與其他人分享我的見證？培養靈性的其中一個是最肯定方法，便是去分享我們的見證——特別與非教友們分享。當我們為救主和復興的福音作出見證時，聖靈會證實那

信息的真實性。不單只聽見證的人會得到聖靈的祝福，而我們那些作出見證的也會得到同樣的祝福。我們見證不是統計數字；它們的深度有高下之分，當我們與其他人分享它們的時候，我們的靈性便會更加堅強。主是會因我們「張開我們的口」，不在人前隱藏我們的信仰而喜悅。（教約 60：2）

我發覺時常詢問自己以上的十項問題對我有很大的幫助。它們提醒我一些可採用的實際步驟，以提高我的靈聖水準，使我在生活上更能配稱作為一個已接受聖靈恩賜的人。我鼓勵你們這樣做，使你們的生活更豐滿。靈性確是成功和愉快生活的關鍵。■

分享

祂對我有信心

麥歌羅慕蓮

當我坐着沉思一件將至的教會指派工作時，我開始擔心我的能力是否可以勝任。我需要幫助，於是開始祈禱，使我十分驚訝的是，我回憶起一件多年前發生的事情，我的眼淚也開始流下來。

當時我正在唸初中，學校——和數學——對於我來說一直都是很容易的事。但是在第一個學期差不多完結的時候，我的代數只取得很普通的成績，而更壞的事情是，我依然不明白代數是甚麼的一回事。

我含着受挫的眼淚，找着我的父親，向他傷心地訴說我的難題。他平靜和充滿耐心地說：「讓我們看看能否把它們計算出來。」雖然他在孩童的時代；從未在學校中學過代數，但是，有信心他能夠幫助我。果然，他做到了，他很有邏輯地解釋給我聽，使我在其餘的學期裏取得極優良的成績。

不過，他還教導了我偉大的另一課。「你有一副很好的腦袋，」他說，「你會把這些計算出來的。」他讓我知道他確信，雖然我對自己沒有這種信念，如果我不受我的情緒控制，我是可以做到任何我決定去做的事情。

那次經驗的回憶，使我安靜下來。我深信我在天上的父也像我屬世的父親一樣感到我有極大的能力，並且會做得很好。假如我能保持冷靜，而不去擔心失敗，祂會給我啓示。

我再次充滿着信心，感謝天公賜給我一位父親，他的愛和關懷，幫助我開始去明白到我們天父的愛。■

我更加生活在福音中

奧斯本高嘉露

在我的丈夫還不是教會教友的幾年當中，我發現了以下的一段經文：「人若立志遵着祂的旨意行，就必曉得這教訓或是出於神，或是我憑着自己說的。」（約翰 7：17）

我很安慰地知道，我的丈夫在多方面均遵守着神的旨意——我們有家庭晚會，我們儲備了足供一年的食物，同時，他鼓勵我的兒女和我出席教會的聚會和服務。那段經文使我明白到有一天我的丈夫將會獲得見證，知道他所做的實際上就是神的旨意。

他終於確實明白了這一點，並且接受洗禮。現在這段經文提醒了我，假若我更加生活在福音中，我便會更加確信我所知道的是來自神。■

期望最好的

莫里奧麗蘭

那天早上事情都不甚順利。帶着我十五個月大的女兒和我剛出世的嬰兒外出，使我仍然有很多不習慣的地方。當我看見醫務所對面的街上有一個空置的停車位時，我感到如釋重負，只要運氣好，我仍會準時帶我的嬰兒作第一次的檢查。

爬出我們那輛小型私家車，攜帶着一個尿布袋，一名躺在籃中的嬰兒，和一個十五個月大，剛學會單獨走路的女兒橫過馬路並不是一件容易的事。當我準備橫過那一條街時，我察



覺到我的車非常接近一間屋前的行車路。我見到窗簾移動，有一個面孔盯出來，我立刻轉過頭來。「真的不公平，」我思量着；「整個早上我也要到處奔波——而她所要做的只是探頭出窗外，看看誰把車輛泊得太接近她的行車路。」

候診室中長悶的等候，我那急燥的嬰兒，加上我那不能安靜下來的女兒，這些使我在一小時後步出診所時感到更加煩擾。當我正要橫過那條街道時，那位大概七十歲左右的婦人，衝出她的屋子向我走過來。我整個早上的不安困頓全都顯現出來，我預料她會說出一些難聽的話，我感覺到如果我不是哭出來便是會在憤怒中爆發。

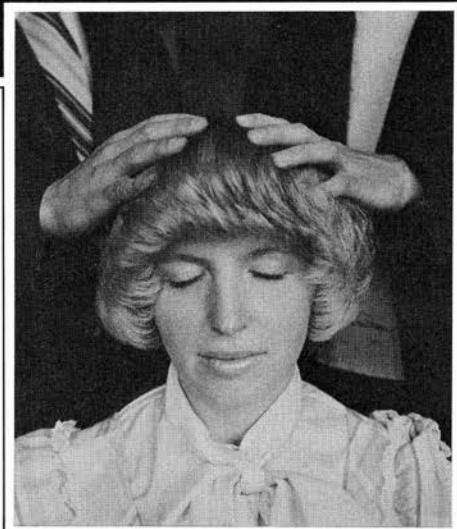
事情發生了，她所說的話使我感到很愕然。「怪可憐的，」她說。「我一直也在看着你，我怪責自己沒有在你駕車來時出來幫助你。讓我幫你返回車上吧！你實在是空不出手來的了。」

當我明白到我對她的判斷是何等的鹵莽和錯誤時，我的淚水充滿了我的眼眶。我讓我不愉快的態度來決定我如何衡量她。

自此以後，每當我嘗試去判斷一個人的動機時，我便會記起那位婦人的行為，並且嘗試去期望最好的。■

聖靈

一位陌路人、訪客、或經常伴侶



貝吉蓮

我坐在主教室參予一個特別的儀式，在這項儀式中，我們藉着聖職而接受力量和祝福。我被委派為聖會的月桂組顧問。當時所說的許多事情我都已忘掉，但是其中一件事特別影響着我。委派我的副主教鼓勵我

努力獲取聖靈為經常伴侶。當他說出這些話時，我心裏有一種燃燒的感覺，我深受他的建議所影響。

我時常聽到教會領袖們談及有關聖靈指引的需要，而我也在不同時間嘗試使聖靈的影響成為我生活的一部

份。但我總感到失望，成功似乎離我尚遠。我在沮喪之餘，便找藉口來推搪我的失敗，我會認為總會當局人員和他們的家庭才會有聖靈同在。我那時只覺得如果我生活「正直」，總有一天，我可能有資格接受那項祝福。

當我們遇到一件困難的事工時，我們多麼容易便會找藉口來欺騙自己。但是那天在主教室內，我找不到任何的藉口，我是被主的僕人勸告去獲取聖靈的指引。我知道主是在提醒我一些多年前在我洗禮時祂曾經給予我的忠告。我們每個人在洗禮後都會被證實，聖職持有者會把雙手按在我們的頭上，主的代表會說，「接受聖靈」。所有世上的解釋也不能抹煞這項邀請和誠命。

我們在過去和現在都聽到接受聖靈的重要性。伍惠福會長在一八九六年一次支聯會教友大會中清楚地表示：「我過往時常說的話，我現在想再對你們說一次，就是聖靈是每一位神的聖徒都需要的……每一位在教會內的男女都要在這方面努力以求獲取聖靈……我們必須擁有這聖靈才可以在地面上實行神的目的。我們需要祂多於其他的恩賜……我們應該求問神直至我們得到聖靈。這是當我們洗禮時我們所得到的應許。這是光、真理、啟示的靈，並且能夠在同一時間內與

我們每一個人同在。」（Deseret Weekly, 7 Nov. 1896）

聖靈恩賜並不局限於男、女或是總會當局的人員。只要我們遵守神的誠命便可以得到。藉着這項恩賜，我們便可每天都能體會到指示，靈感、安慰、智慧、力量和見證。換句話說，我們可以接受啟示。先知斯密約瑟告訴我們「沒有任何一個人在接受聖靈之後不會得到啟示。聖靈是一位啟示者。」（教會歷史 6 : 58）

聖靈的啟示能在那方面幫助我們呢？

個人進步

溥瑞特帕雷是這福音期內最初成立的十二使徒定額組中的一員，他這樣寫道：「一個聰穎的人，在神的形像中，具有神本身所具有的每一種官能、屬性、感覺、同情心和愛。

「但是這些……屬性仍在胚胎的階段中；是要逐漸培養……

「聖靈的恩賜適應於這些官能和屬性。祂鋒利所有智慧的才能，擴大和淨化所有自然的感情和愛；藉着智慧的恩賜在它們的正當用途上適應它們……聖靈的恩賜鼓勵美德、仁慈、良善、親切、溫和與及博愛。祂同時發展內在美和外在美。祂賜給我們良好的健康、活力、生命力和社交感覺

當主命令我們利用我們的智慧去尋找我們問題的答案時，祂並不讓我們獨自去面對這些困難。

。祂鼓舞着人在肉體和智慧中的每個部份。祂增強並提高我們的勇氣。總言之，祂是骨中的髓，心中的喜樂，眼裏的光芒，耳中的天樂與及整個人的生命。」（Key to the Science of Theology, 10th ed., Deseret Book Co., 1965, pp. 100—101）

我們每日都要努力掙扎以求改進我們自己變成更加像神。我們渴望成為完全，但有時這好像是不可能的事。聖靈在我們這場努力中是不可缺少的。同樣當我們努力去使我們的生活變得完全時，我們也要尋求那些可增強和指引我們以達到目的的恩賜。

例如，聖靈幫助我個人進步的其中一個方法是祂使我明白我的弱點。當我在研讀經文前祈求聖靈的帶領，那些有關我需要改進的地方的經文章節似乎會更加明顯。當我閱讀它們的時候，我便會決心去做得更好。聖靈除了把我們的注意力帶到這些資料上之外，也能夠給予我們其他靈性上的恩賜，幫助我們達到我們的目標。

撫育子女

當父母們盡力去撫養一個家庭的時候，他們每天都要作出很多大大小小的決定。其中一些決定對於塑造我們子女的生命佔有很重要的地位，因此對我們有很大關係。當主吩咐我們

利用我們的智慧去尋求問題上的答案時，祂並不會置我們於不顧。祂提供一個方法，使我們從而知道我們的決定是否適當。藉着聖靈的帶領，父母們獲得指引以最有效的方法去教導他們的兒女，並且為他們兒女的福利接受聖靈的指導。

我們不單只在有危機的時候才接受聖靈的指引，在日常生活中也可以。我們在一些微小的事情上，也可得到即時的指引，例如怎樣幫助一個三歲的孩子應付結鞋帶的煩惱，或者是和解兄弟姊妹間的爭執等。有時這些意見似乎來得很自然，使我們不認為它們是聖靈的指引，但是如果我們作出反應，我們將會見到我們的家庭有所改變。「聖靈所結的果子，就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制。」（加拉太書6：22—23）我們還能把其他比這些更美好的特點，帶進我們的家庭嗎？只要想想它們能帶來這樣良好的影響。

教會召喚

我們知道我們有權在個別的教會召喚上接受啟示，無論我們是兒童會會長，訪問教師，或是總會當局人員也一樣。我們不只有權利去接受，而且也有責任去積極尋找啟示，並讓這些啟示帶領我們的召喚。

很多時當我服務於不同的召喚時，我得到一些意見是我認為是來自聖靈的感應。其中一些要經過很多思考和禱告之後才獲得，而另一些則來得很突然。然而，有時答案並不清楚；但是當我們盡力而為時，我們認明這些指引的能力是會增長的。試想想，假如我們能改善接受指引的能力，認識到主想我們做的事情，並有勇氣去做，我們在教會的召喚上能有很大的成就。

如何能夠獲得聖靈的同在

經過研讀經文後，我們可以清楚地看到如要有聖靈同在，我們的生活一定要符合福音的原則，因為「主的靈是不住在不潔的殿內的。」（希拉曼書4：24）李海樂會長曾經說過：「在這方面的成功關鍵在於靈性上的謙卑，一個人藉此而盡力依照永生的永恒憧憬而生活和努力認識神的旨意。」（總會教友大會一九四六年十月）

「努力認識神的旨意」使我們想起尼腓對努力尋求聖靈的訓誡。（看腓一10：17）我們要渴望得到聖靈，並且藉着真摯的禱告和懇求來表現那種渴望。「如果你們有信心相信，奉我的名求問父，你必將得到聖靈。」（教約14：8）

我們一旦這樣做——即按照福音

的標準而生活，努力祈禱，運用信心和接受聖靈的指引——經文指出我們的工作還未完成，我們還要聆聽聖靈的指引。那一個「低沉微小的聲音」（教約85：6）以一個自然的念頭或印象臨到我們。先知斯密約瑟說：「一個人可以藉着注意啟示之靈的第一個暗示而獲益；舉例來說，當你們感覺到純粹的智慧流入你們裏面時，或許會帶給你們突然產生的念頭，藉着注意這些念頭，使你們能發現這些念頭在同一天或不久就可實現……因此，藉着學習神的靈並了解神的靈，你們可在啟示的原則中成長。」（斯密約瑟先知的教訓第151頁）我的一次經驗可以說明這個概念。當我任支會婦女會會長時，長老定額組會長去了渡暑假，我的丈夫被邀請擔任定額組組長的職位。當我們接到消息知道那位會長將不會回來時，我們討論我的丈夫是否有可能充任這份職位。我們沒有理會這件事，我們都覺得如果我們兩人都擔任這些高要求和消耗時間的工作，會使我們在照顧三個未入學的兒女方面產生困難。

但是我仍然覺得我應該為這件事祈禱。一天晚上當我祈禱的時候，我得到一個念頭，如果主召喚我的丈夫擔任這份職位，我們可以確定知道祂認為我們有可能去處理這份指派的任

我們一定要願意接受教導並且敏於聖靈的 提示——在這方面是可熟能生巧。

務。如果我們聰明地計劃，我們的子女是不會因此而受苦的，下星期當支聯會會長召喚和支持我的丈夫擔任這份職位時，我看到我所接受的聖靈提示的實踐。在接受召喚之前，我的丈夫也接受到聖靈的見證，知道這是他在這個時候應擔任的職位。

我們一定要願意接受教導並且敏於聖靈的提示——在這方面是可熟能生巧的。我們無論在大小事務上都要習慣傾聽聖靈。有關微小事情的指導可能是行上加行，訓上加訓，因為聖靈只是啟示那些我們現在能夠明白的部份。

一天晚上，我的丈夫因事要駛車出城。因為距離不遠，他預料大概晚上七時許便會到達目的地。他離開時說他會在到達後給我電話。到了八點鐘的時候我開始有點憂慮，到十時我更加不安。我儘量入睡；但是到了凌晨兩點鐘時，我知道我需要有聖靈的安慰。我跪下，不能入睡，幾乎因為恐懼而變成蒼白，我祈求聖靈安慰我並且，如果萬事平安的話給我一個平安的感覺。當晚，我曾兩次感覺寧靜，並且持續了數分鐘。但是，由於我不習慣去聆聽那類聖靈的提示，我並沒有接受那些感覺，因為我覺得在邏輯上如果我的丈夫是沒有發生任何事情的話，他是會找方法去給我電話的

。第二天早晨，我終於找到他的所在並且獲悉他安全無恙；我一向體諒的丈夫只是忘記給我致電。那天晚上如果我接受聖靈低語而不拒絕它我是會減少多麼多的痛苦。

當我們學會了去聆聽和認識聖靈的提示後，我們還要做一件事：我們一定要按照這些提示而行事。當我們知道了主的意旨後，我們便不應因為疏忽或恐懼而遲於服從祂的旨意，這是很重要的。有時跟隨這些微小的聲音是需要勇氣，有時又需要我們辛勤地工作，而不去拖延。假如我們接到主的提示，要去使鍾姊妹參與一些活動，或是前往探訪斯密兄弟，找出他是否為某些事情而煩擾，我們便一定要跟隨那個提示。我們未必會有比現在更理想的時間去為他們服務。

如果我們能好好安排我們的生活，用信心禱告，思考研究我們的需要，聆聽聖靈的提示並且付諸行動，我們是能夠在我們可以接受的速度範圍內，得到我們被應許的日常指引。

在教義和聖約中也說及一種性格的狀態和靈性的進步，人在其中可以有聖靈成為「經常伴侶」。（教約121：46）

當我們回顧我們自己和聖靈的關係時，我們會發現甚麼？一位陌路人、訪客、或是一位經常伴侶？ ■

與朋友談



麥烈狄瓊琳



「我過了兒童會的年齡後才加入教會。」洪德豪惠長老十二使徒定額組的成員之一回憶說：「我的父親也是非教友（他其後也加入了教會），但我的母親在愛達荷州波西市屬於西北傳導部的一個細小分會內擔任兒童會會長的工作，後來更擔任為協進會會長。我們的聚會所只有一間房間。簾幕掛在橫跨的金屬線上，把房間分開為不同的部份。執事除了傳遞聖餐之外，便負責拉上簾幕，讓我們分班上課。由於那時我是非教友，我便不能夠執行這些責任。雖然如是，我也有參加聚會，並且加入童軍隊伍

。我後來成為該隊伍的第一位童軍獲取美國榮譽童軍獎，在愛達荷州的波西市內我是第二位獲得該獎的童軍。

「十三歲的時候，我決定不想和其他男孩子有所不同，所以我請求我的父親讓我接受洗禮。我的姊妹和我在同一日接受洗禮。」

在洪德長老十二歲那年，當地成立了一個支聯會，而波西支會正想建立一所新教堂。教友們都需要為建築新教堂的經費承諾他們所能負擔的一部份。第一位作出承諾的人竟然是洪德豪惠！他許諾付出一百七十多元作為建築經費之用。「在一九一九年時候，這對於一個男孩子來說算是很多的金錢。」洪德長老回顧說。

洪德長老述說很多有關他在波西鄉村地區長大的經驗。他的父親是一位鐵路工人，很多時週末要離家上班。但是他的家庭仍一起做很多事情。洪德長老記起他和他的姊妹多麗菲特別有很多美好愉快的時光，至今他們仍然十分接近。

「我們並沒有很多現代化的設備。我們有煤油燈，洗手間的設備則位於後門大約五十步左右。屋後的地窖是母親貯藏她所有蔬菜罐頭的地方。我們有一個菜園，莓園和一些果樹。

「我記得有一次我父親對我說：『如果你能夠把所有的雜草拔掉，會對我們的花園有很大的幫助。』我為了使他驚奇，於是我就決定照他的吩咐去做。但是我錯把所有他親自種下來的馬鈴薯鋤去，因為我誤認它們為雜草！有關這件事情的下文我只能說

到這裏為止。」

孩童的時候，洪德長老很喜愛飼養寵物。「我有一些要我照顧的雞。我的父親替我的兔子建築了一些圍欄。

我也有一隻名叫雛菊的小狗。雛菊是我的朋友，無論我去那裏牠都會跟隨着我。

「我是一個收藏所有東西的大收集家。我收集郵票、錢幣和雀蛋。距離我們家不遠的地方，有很多沼澤、香蒲和不同種類的樹木。每一種你能夠想像得到的雀鳥都住在那裏。我知道所有鳥兒和牠們的雀巢所在，因此我收集了很多的鳥蛋。」

洪德長老後來對音樂產生了興趣。他學會了鋼琴彈奏，薩克管、豎笛、喇叭、鼓和木琴。他組織了一個舞蹈樂隊。他中學畢業的時候，他的樂隊乘坐傑克生總統號輪船在東方巡迴表演，曾在中國、日本和菲律賓等地作出表演。

洪德長老曾任夏威夷波利尼西亞文化中心的會長、家譜學會會長、主教和支聯會會長等職位。他現在是總會當局人員。回想他在教會中的召喚時，他說：「其中一個我最珍惜的指

派工作是兒童會顧問，我擔任這職位有十年之久。我探訪世界各地的兒童會，我未有錯失過任何一次探訪兒童會的機會。」

洪德長老述說有一次他擔任家譜學會會長時的經驗：「有一天，一位電腦代理告訴我他的公司研究了一種滾筒，能夠儲存數以億計的資料，之後我便去見麥基會長。我感到十分之興奮！這對於保存家譜紀錄來說可算是一些新的發展。我告訴麥基會長有關此事的時候，我說：『這是否不可思議？』他回答說：『有甚麼值得不可思議呢？你從前一定未有採用過這種電腦？』我回答說：『沒有，我們現正需要採用它。』他說：『這就是神在這時候供應它給我們的原因。』」

由於洪德長老在孩童的時候開始寫日誌，並且仍然在寫，他力勸世界上所有的兒童寫日誌。就算你們沒有做到任何重要的事情，你們也可以寫下你每天做過的事。沒有任何事情是不值得記在你們的日誌上的。鼓勵你們的家人也寫日誌。日誌是寶貴的紀錄。■



可信賴的 伊吉

費維蘭施

當 雪車高速地橫過沿岸的平原時，提古亞伊吉感到冰冷的阿拉斯加寒風直透他的外衣。雖然他緊貼地坐在父親的後面，但是前面的座位並不能阻擋得住太多的寒風。

伊吉既又高興，又擔憂。這是他父親第一次攜帶他去點數麝香牛。以前他太年幼，不能接近那些難以控制的動物。我是否已經長大了，可以應付到一旦發生的問題呢？他奇怪地想着。

「抓緊！」他聽到他父親猶加叫道：「我們很快便會接近牛羣了。」

奈乃華島上的雪丘由於被經年不變的冷風吹擊着，變成十分光滑和堅硬。雪車的馬達磨擦聲和風嘯聲便成為島上雪丘旁唯一可聽到的聲音。雪丘堅硬如殼的白色表面在這冬季短暫的白天裏散發着微光。



「到了！」父親高聲叫道。

引擎逐漸地慢下來，而雪車也完全停下來。「兒子，我們要繼續開動引擎，」猶加一面拿起他的來福槍，一面說：「如果不是這樣，引擎很快便會凍結起來了。」

伊吉跳離雪車。他向前凝視。在他們的前面，一小羣麝香牛圍成圓圈，背着海岸的低峭壁形成了牠們的防衛線——頭向外，背旁碰背旁的排列成一個粗糙的圓圈。牠們低下頭來把牠們一排一排的牛角面對着危險的方向，緊張地曳足而行。棕色的長毛在風中搖曳。

「牠們好像是一塊毛皮地毯，」伊吉說。

「是的，」他的父親回答說：「那些結非俄（毛）可以製成溫暖的外套。但是，」他說道：「當牠們無路可逃的時候，牠們也是十分出色的戰士。看見牠們頭上好像硬假髮一般彎下來的牛角嗎？我們會走近牠們。那些

奧美麥卡（有鬍鬚的麝香牛）正擋在一些年幼的小牛前面呢。」

伊吉為他的父親感到自豪。他的父親曾經接受政府的訓練，現受僱於阿拉斯加州捕魚狩獵部門，負責守護日增的麝香牛羣，麝香牛是世界上其中一種最有膽色的動物。今天猶加便要去檢察和統計牛羣的數目。

慢慢地靜靜地，他倆離開了雪車，爬在雪地上。他們觀看牛羣的動態。其中一隻牛俯身搖撼着牠的頭，以短促的步伐前後踩踏。其餘的麝香牛感到牠的不安，也更加擠在一起，加緊牠們的防衛圈子。伊吉看見一個細小的頭向前推動，這是一頭年輕的麝香牛，牠焦急地預備在有需要的時候作戰。

「牠們走得很快，」猶加輕聲地說。「我們一定不要驚動牠們。」

他們向前移動，滑過數公尺前的冰塊，直至他們距離牛羣只有數公尺遠。帶頭的公牛感到不安和驚恐，不

斷在牠的位置上緊張地跳動。

突然間，那頭麝香牛發出一下噴鼻聲，跟着便以飛快的速度向前突襲。猶加立即躍起——他的來福槍飛在半空——他想儘量閃避襲擊他的動物，但是那頭麝香牛似乎早已確知牠四肢着落的地點，牠突然轉向側面，把伊吉的父親拋在冰上。

伊吉立即高聲呼叫，並且翻倒俯伏在地上。在事發的一剎那，驚恐的麝香牛羣解散了牠們所圍成的圓圈，緊張地用鼻子噴氣，並在一片混雜聲中狂奔而去。

伊吉感到他的心在狂跳，他匆匆爬起來，跑到躺到冰上的父親旁邊。

「爸爸！」他推動着爸爸的外衣大聲喊道：「爸爸，你沒事吧？」猶加張開他的眼睛並試圖站起來。但是他感到全身發抖。「我的手腕……」他痛苦地說：「我相信我的手腕斷了。那些奧美麥卡是否全都走了？」

伊吉點了點頭，問：「爸爸，你可以走動嗎？」

「我們要先把我的手臂放平，」猶加說，他用力咬緊牙關強忍着疼痛。

「但是這裏沒有樹枝，」伊吉回答。

他的腦袋轉着不同的主意。伊吉看看週圍，想找一些硬直的東西。但這裏是全鋪上了白雪的荒蕪北極圈沙漠，根本沒有任何有用的東西。

然後，伊吉看到距離不遠的來福槍。「爸爸，那根來福槍！」他叫道：「我們可以用這根槍。」

「兒子，」猶加點頭道：「這是

一個好主意。」

伊加帶上了手套，提起了那根槍，把彈膛內的子彈全部取出，小心奕奕地把槍管滑上他父親的衣袖裏直至手肘的部份，並且用他從外衣取下來的皮帶包紮受傷的手臂。

「成了！」他終於說道。並側身向後看一看他的製成品。「這可以支持到我們回到家中。」

猶加報以微笑：「我已經覺得好了很多呢。」

在伊吉的幫助下，他們兩人終於回到等待他們已久的雪車旁。「你要駕駛這部雪車呢，」猶加說，他用沒有受傷的手扶那根來福槍的槍靶。

「我會的了，」那孩子回答說。

伊吉幫助他的父親坐上座位之後，自己便安心地坐在前面，開動了機器。

回家的旅程很慢，伊吉十分小心，他儘可能使車子保持安穩。在一個鐘頭之後，他們到達莫格約並且回到家裏。

伊吉的母親聽到他們到達時的聲音便把大門打開。當她看見伊吉坐在司機位上的時候，她立刻問道，「發生了甚麼事？」父親回答說：「那些奧美麥卡並不喜歡我們的探訪呢，」他放下手臂，輕易地下了那部雪車。

「如果不是伊吉，我現在可能仍然留在那裏。幸好我帶同兒子一起前往。」

伊吉抬起頭。他曾想他是否已經長大了，可以幫助他的父親去監察那些難以控制的麝香牛。現在他知道他的確是可以這樣做了。■

我的日誌



有

時祖比會忘記一些事情——例如有些時候當弟弟從樓梯跌下來，他會忘記不要取笑他。另外一些時候，他會忘記放學之後立即回家。

但是祖比從來沒有忘記一件他每天晚上臨睡前都做的事情。這就是先知甘賓塞會長在多次總會教友大會中所談到的，我們應每天寫日誌。

在一個特別的家庭晚會中，我請求祖比與其他世界上所有的小孩子分享一些他的想法和感受。

這就是祖比日誌中的其中幾項事情：

3月18日 我在聖餐聚會上一個兒童會的表演節目中唱歌。

4月2日 我們從電視中觀看一個有關耶穌的節目，當他們把耶穌釘在十字架上的時候，我的爸爸哭起來。

4月17日 我教家庭晚會課程。爸爸和媽媽幫我。

4月26日 媽媽真的一直忙於她的新教會召喚工作。我看見她為此而祈禱。

4月27日 當褓姆送我上床的時候總是和爸爸媽媽送我上床時不同。

5月17日 我愛爸爸。

5月24日 我幼稚園畢業了。我想我已經是長大了。

6月10日 今天我們參加教會聚會。



有時我不大願意去，但我知道這是天父想我去的地方，我就是知道。

6月12日 我們往山上的小屋小住。我們餵小鳥和松鼠，並且四處跑。天黑的時候，我們聽到很多怪聲，這是沒問題的，因為媽媽說天父在我們身旁。

6月21日 我每捉到一隻蚱蜢，爸爸都獎我一些東西，因為他不想我去傷害牠們。他說神所創造的萬物都是有感情的。

6月26日 我們去探大衛叔叔。

6月27日 我放走我的蚱蜢，我想牠們一定是很思家了。

6月30日 我觀察我的紅蟻鑽做隧道。天父一定是有很好的視力才能造出這樣細小的東西。我連牠們的腳是如何交接起來的也看不清楚。

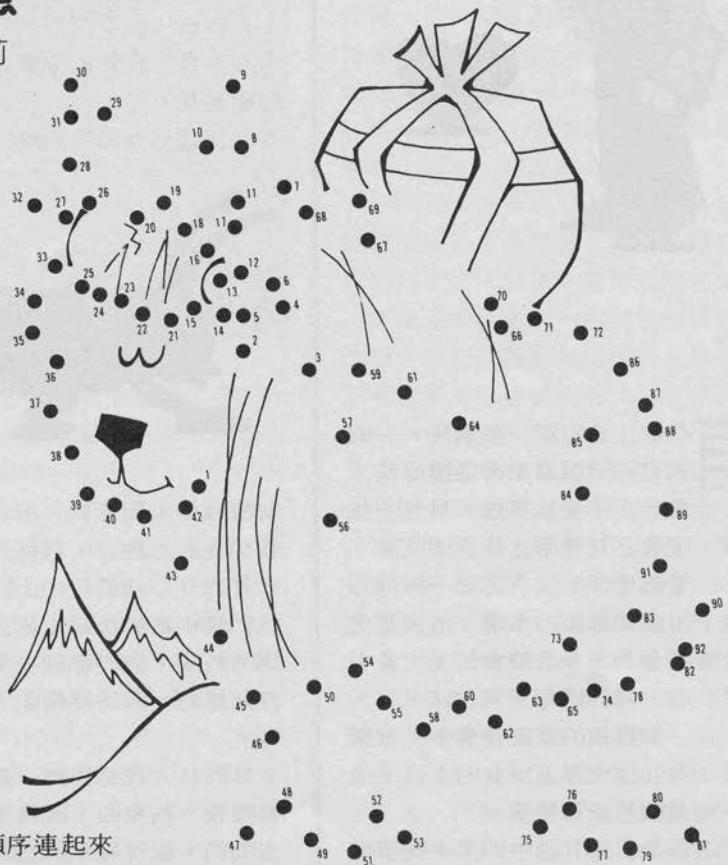
7月5日 曾祖母的生日。今天她真的很老。

7月12日 父親和我一起上山。我們找到不同的石頭並且在山上露營。天很黑和很冷。

8月13日 我們把美麗的花朵放在祖父的墓前。我很懷念他。 ■

小玩意

莊比費莉



把點順序連起來

福音測驗

胡朗

1. 支會的父親。
 2. 與神交談的人。
 3. 你繳交收入的____分____作為什一奉獻。
 4. 舉行家庭晚會的地方。
 5. 舉行家庭晚會的時間。
 6. 聖靈____是天父所賜的祝福。
 7. 教課程的人。
 8. 克服過錯。
 9. 最低的國度。
 10. 耶穌對我們懷有那種感情？
 11. 什一奉獻是依我們所____得的錢而繳交。
 12. 愛____如己。
 13. 選____。
 14. 中級國度的名稱。
 15. 不說真話的人。
 16. 只有____才能得救。
 17. 在教會中所傳遞的水與麵包。
 18. 不吸煙、不喝酒。
 19. 非教友的稱號。
 20. 麥基洗德聖職的最初職務。
 21. 安息日是____的日子。
 22. 我們不喝____。
 23. ____是基督的特別見証人。
 24. 我們離開前生，現在居住在____。
 25. 清____的人有福了。
- 答案：1. 主教 2. 先知 3. +
 照耀 7. 教師 8. 師承
 9. 報榮 10. 禮 11. 簡
 12. 人 13. 正義 14. 月薪
 15. 贈禮者 16. 贈人 17.
 賴富 18. 賦稅者 19. 外邦
 20. 哲學 21. 休息 22. 素
 23. 健康 24. 地球 25. 心
 人（見尼耶一書13：14）

